



Miljø- og Fødevareministeriet
Fødevarestyrelsen

Vejledning om mærkning af vin og spiritus

28. juni 2017

Indhold

FORORD	4
1. MÆRKNING AF VIN	5
1.1. REGLERNE OM MÆRKNING AF VIN	5
1.1.1. OBLIGATORISKE MÆRKNINGSOPLYSNINGER FOR VIN	8
1.1.1.a. Vinkategori (varebetegnelse)	9
1.1.1.b. Mærkning med "Herkomst"	9
1.1.1.c. Mærkning med "Aftapningsvirksomhed"	10
1.1.1.d. Mærkning med "Producent" – mousserende vin	12
1.1.1.e. Mærkning med "Importør"	13
1.1.1.f. Mærkning med sukkerindhold i mousserende vin	14
1.1.1.g. Mærkning med nominelt indhold.	15
1.1.1.h. Mærkning med "alkoholindhold"	15
1.1.1.i. Oplysning om allergene ingredienser	15
1.1.1.j. Lotmærkning	16
1.1.2. FRIVILLIGE MÆRKNINGSOPLYSNINGER	16
1.1.2.a. Mærkning med druesort og/eller årgang	17
1.1.2.b. Mærkning med druesort og/eller årgang på dansk produceret vin	18
1.1.2.c. Mærkning med sukkerindhold	18
1.1.3. SPROG	19
1.2. MÆRKNING AF VIN MED BESKYTTET GEOGRAFISK BETEGNELSE OG VIN MED BESKYTTET OPRINDELSESBETEGNELSE	20
1.2.1. OBLIGATORISKE MÆRKNINGSOPLYSNINGER FOR BOB/BGB-VIN	20
1.2.2. PRIVILEGIER FOR VIN MED BESKYTTEDE BETEGLSELSER	21
1.2.2.a. Traditionelle benævnelser	21
1.2.2.b. Henvisning til geografisk område	23
1.2.2.c. Angivelse af "bedriften"	23
1.2.3. MÆRKNING AF DANSKE BOB OG BGB VINE	24
1.2.4. BOB/BGB-VIN OG "SORTSVIN" SOM TAPPES I DANMARK	25
1.3. MÆRKNING AF VIN FRA TREDJELANDE	26
1.3.1. OBLIGATORISKE MÆRKNINGSOPLYSNINGER FOR VIN FRA TREDJELANDE	27
1.4. MÆRKNING AF MOUSSERENDE VIN	28
1.4.1. OBLIGATORISKE MÆRKNINGSOPLYSNINGER FOR MOUSSERENDE VIN	28
1.4.2. MOUSSERENDE VIN MED BOB ELLER BGB	28
2. MÆRKNING AF FRUGTVIN	30
2.1. REGLERNE OM MÆRKNING AF FRUGTVIN	30

2.2. MÆRKNINGSOPLYSNINGER FOR FRUGTVIN	30
2.2.1. VAREBETEGNELSE	31
2.3. VAREBETEGNELSE OG ALKOHOLINDHOLD	32
2.4. ALKOHOLINDHOLD OG AFGIFTER	32
3. MÆRKNING AF AROMATISEREDE VINPRODUKTER	33
<hr/>	
3.1. REGLERNE OM MÆRKNING AF AROMATISEREDE VINPRODUKTER	33
3.2. MÆRKNINGSOPLYSNINGER FOR AROMATISEREDE VINPRODUKTER	33
3.2.1. VAREBETEGNELSE - KATEGORIER AF AROMATISEREDE VINPRODUKTER	34
3.3. SPROG	36
3.4. OPRINDELSE	37
4. MÆRKNING AF SPIRITUS	38
<hr/>	
4.1. REGLERNE OM MÆRKNING AF SPIRITUS	38
4.2. MÆRKNINGSOPLYSNINGER FOR SPIRITUS	38
4.2.1. VAREBETEGNELSE	39
4.3. SPROG	40
4.4. SAMMENSATTE PRODUKTER	40
5. FAQ	42
<hr/>	
5.1. HVAD ER ALKOHOLFRI VIN?	42
5.3. KAN LOTMÆRKNING UNDTAGES, NÅR DER MÆRKES MED ÅRGANG?	43
5.4. KAN "VIN" ANVENDES I EN SAMMENSAT VAREBETEGNELSE?	43
BILAG 1. SKEMA OVER SAMMENHÆNGEN MELLEM FØDEVAREMÆRKNINGSREGLERNE OG VINREGLERNE	44
<hr/>	
BILAG 2. DANSKE VINAFTAPNINGSVIRKSOMHEDER, VINPRODUCENTER OG VIN-IMPORTØRER	50
<hr/>	
BILAG 3. SORTER, DER MÅ ANGIVES I MÆRKNING AF DANSK VIN UNDER ORDNINGEN "DRUESORT OG ÅRGANG"	54
<hr/>	
BILAG 4. OBLIGATORISK OPLYSNING OM ALLERGENE INGREDIENSER	54
<hr/>	
BILAG 5. MÆRKNING MED EU SYMBOLER	56
<hr/>	

Forord

Denne vejledning omfatter mærkning af vin, aromatiseret vin, frugtvin og spiritus. Vejledningen omhandler de særlige mærkningsregler, som er fastsat i regi af den fælles markedsordning for landbrugsprodukter, og er et supplement til Fødevarestyrelsens mærkningsvejledning, som redegør for de generelle regler om fødevaremærkning. Der vil derfor enkelte steder henvises til mærkningsvejledningen for nærmere redegørelse. Vejledningen har særligt fokus på reglerne om mærkning af vin, da disse regler er ganske komplekse, og der har været et ønske både fra branchen og tilsynsførende om en vejledning om mærkning af vin. Det vil være naturligt i samme vejledning at behandle mærkning af spiritus, aromatiserede vinprodukter og frugtvin. Reglerne for mærkning af vin, aromatiske vinprodukter, frugtvin og spiritus behandles i hvert sit afsnit. Der vil gennemgående i vejledningen henvises til den relevante lovgivning.

Fødevarestyrelsen er opmærksom på, at der er forskellige behov i branchen, alt efter om en virksomhed er producent, aftapningsvirksomhed eller kun forhandler færdige produkter. Vi har ikke fundet det hensigtsmæssigt at lave en vejledning til hver virksomhedstype, men vi har prøvet at udarbejde vejledningen, så den enkelte virksomhed kan finde de regler, der er særlig relevant for virksomhedens aktiviteter.

Vejledningen skal læses i sammenhæng med den relevante lovgivning, og er henvendt til professionelle, som beskæftiger sig med mærkning af vin, spiritus og andre alkoholiske drikke. Hensigten med vejledningen er at hjælpe med at forstå og anvende reglerne for mærkning korrekt. Der er kun i begrænset omfang citeret direkte fra lovgivningen, og der er regler, der ikke beskrives i vejledningen. Det anbefales derfor at læse den relevante lovgivning for at se, hvilke krav der skal overholdes i en pågældende situation.

Vejledningen har ingen formel retskraft, og i tilfælde af tvister ligger det endelige ansvar for fortolkningen af lovgivningen hos domstolene.

Vejledningen vil løbende blive opdateret. De til enhver tid gældende regler kan ses på [retsinformation](#), [EUR-lex](#), eller Fødevarestyrelsens hjemmeside om [Lovstof \(handelsnormer og varestandarder/mærkning\)](#).

1. Mærkning af vin

Forordning 1169/2011

Bekendtgørelse 1355/2015

Forordning 1308/2013

Forordning 607/2009

1.1. Reglerne om mærkning af vin

Reglerne om mærkning af vin findes dels i de generelle regler om fødevaremærkning (herefter fødevaremærkningsreglerne) og dels i de særlige regler fastsat i regi af den fælles markedsordning for landbrugsprodukter (herefter vinreglerne):

Fødevaremærkningsreglerne:

- [Europa-Parlamentets og Rådets forordning \(EU\) nr. 1169/2011 af 25. oktober 2011](#) om fødevareinformation til forbrugerne (herefter mærkningsforordningen)
- [Bekendtgørelse nr. 1355 af 23. november 2015 om mærkning m.v. af fødevarer](#) (herefter mærkningsbekendtgørelsen)

Disse regler er nærmere uddybet i Fødevarestyrelsens [mærkningsvejledning](#)

Vinreglerne:

- [Europa-Parlamentets og Rådets forordning \(EU\) nr. 1308/2013 af 17. december 2013](#) om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter
- [Kommissionens forordning \(EF\) nr. 607/2009 af 14. juli 2009](#) om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 479/2008 for så vidt angår beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, traditionelle benævnelser og mærkning og præsentation af visse vinavlsprodukter

Disse regler er også beskrevet på Fødevarestyrelsens hjemmeside om [Handelsnormer og vare standarder / drikkevarer / Vin og aromatiserede vine.](#)

De to regelsæt, fødevaremærkningsreglerne og vinreglerne, komplementerer hinanden. I bilag 1 er forskellen og sammenhængen mellem fødevaremærkningsreglerne og vinreglerne illustreret.

Med mindre andet er fastsat i vinreglerne, gælder fødevaremærkningsreglerne også for mærkning af vin, jf. artikel 118 i forordning 1308/2013. F.eks. er der ikke i vinreglerne regler om lotmærkning og nettoindhold, og derfor skal vin lotmærkes og mærkes med nettoindhold på samme måde som øvrige fødevarer. Vin er som andre alkoholholdige drikkevarer med et alkoholindhold på mere end

1,2 % undtaget fra fødevaremærkningsreglernes krav om ingrediensliste og næringsdeklaration¹. Som konsekvens af undtagelsen for ingrediensliste er QUID-mærkningen ligeledes undtaget.² Derudover kræves der heller ikke angivelse af holdbarhed, da vin ifølge fødevaremærkningsreglerne er undtaget for holdbarhedsmærkning.³

På nogle områder er vinreglerne uddybende i forhold til de generelle regler om mærkning af fødevarer. F.eks. er kravet om mærkning med ”*kategorien af vinavlsproduktet*”⁴ tilsvarende kravet om angivelse af ”*varebetegnelse*”⁵ i fødevaremærkningsreglerne, men mere specifikt. I andre tilfælde omfatter vinreglerne emner, der ikke er omhandlet i fødevaremærkningsreglerne, f.eks. obligatorisk angivelse af sukkerindholdet i mousserende vin.

I vinreglerne er der fastsat regler om både obligatoriske mærkningsoplysninger og frivillige mærkningsoplysninger. Frivillige mærkningsoplysninger er oplysninger, der i sagens natur ikke er obligatoriske, men hvis de anvendes, er der særlige betingelser, der bl.a. kan omfatte formkrav og restriktioner.

Reglerne for mærkning af vin afhænger i en række tilfælde af, hvilken vin, der er tale om. I EU-lovgivningen differentieres der mellem 4 kategorier af vin:

- Vin (anonym vin)⁶
- Vin uden beskyttede betegnelser, men som kan mærkes med druesort og/eller årgang. (Herefter benævnt ”sortsvin”⁷)
- Vin med beskyttet geografisk betegnelse
- Vin med beskyttet oprindelsesbetegnelse

Se tekstboks A om vin og kvalitet.

¹ Mærkningsforordningen, artikel 16, stk. 4. Men såfremt man frivilligt anvender en tilladt ernæringsanprisning, da medfører dette, at næringsdeklaration bliver obligatorisk, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 7. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.

² Det er en dansk praksis, at QUID mærkning undtages når der ikke er krav om ingrediensliste. Det forventes dog, at denne danske praksis vil blive ændret når Kommissionens QUID vejledning udkommer, da det er Kommissionens holdning, at undtagelsen af ingrediensliste ikke medføre undtagelse af QUID.

³ Mærkningsforordningen, bilag X, stk. 1, litra d.

⁴ Forordning 1308/2013, art. 119, stk. 1, litra a.

⁵ Mærkningsforordningen, art. 9, stk. 1, litra a.

⁶ Tidligere betegnet som ”bordvin”, og omfatter vin uden beskyttede betegnelser, og vin som ikke kan mærkes med årgang og druesort. De tilsvarende udtryk på engelsk og fransk er henholdsvis ”table wine” og ”vin de table”.

⁷ De tilsvarende udtryk på engelsk og fransk er henholdsvis ”varietal wine” og ”vin de cepage”

Tekstboks A: Vin og kvalitet

”Vin og kvalitet” er to begreber, der ofte beskrives i sammenhæng, og der findes mange artikler og bøger om vin og kvalitet, ofte med beskrivelse af forskellige klassifikationssystemer for vinkvalitet. Disse er ofte præget af forfatterens entusiasme og præferencer. Formålet med denne tekstboks er at give en enkel og nøgtern redegørelse af EU-reglerne om inddeling af vin i forskellige kategorier. I reglerne siges der ikke noget om ”kvalitetsniveauer”, men det ligger nærmest eksplicit i systemet, at der tale om en kvalitetsinddeling. Det ligger udenfor formålet af denne tekstboks at gå nærmere ind på sammenhængen mellem en vins klassifikation og dens kvalitet.

De nuværende regler stammer fra vin-reformen i 2008. De store vinproducerende lande har i mange år haft egne klassifikationssystemer, som nu er blevet – eller vil blive – tilpasset, så det passer ind i EU's klassifikationssystem.

Der er 4 kategorier af vin:

1. Vin (anonym vin)
2. Vin, der må mærkes med druesort og/eller årgang, men som ikke er omfattet af en beskyttet betegnelse (”sortsvin”)
3. Vin med beskyttet geografisk betegnelse
4. Vin med beskyttet oprindelsesbetegnelse

De store vinproducerende lande har fortsat yderligere nationale opdelinger af vin, hvilket ikke behandles yderligere i denne note.

Producenter af vin i de tre sidstnævnte niveauer skal være registreret hertil, jf. autorisationsbekendtgørelsen, § 16. Producenter af anonym vin skal alene registreres som værende fødevareproducent.

Ad. 1: Før reformen i 2008 blev udtrykket ”bordvin” anvendt for (anonym) vin, der ikke må mærkes med druesort eller årgang eller andre udtryk, der indikerer en særlig kvalitet. En række lande bruger forsat denne betegnelse (Table vin, Vin de table, Taffelwein, osv.).

Ad. 2. Vin, der må mærkes med druesort og/eller årgang, men som ikke er omfattet af en beskyttet betegnelse, kendes også ved et kortere begreb på de forskellige sprog. På dansk er det korte begreb ”sortsvin”, på engelsk ”Varietal wine”, på fransk ”Vin de Cepage”. Hvis man vil se de enkelte EU-landes udtryk for ”sortsvin”, skal man se artikel 67, stk. 7 i forordning 607/2009. Se også afsnit 1.1.2.a. om mærkning med druesort og/eller årgang.

Ad.3 og Ad. 4. ”Vin med beskyttet geografisk betegnelse” og ”vin med beskyttet oprindelsesbetegnelse” skal mærkes med disse udtryk. Se afsnit 1.2. vedrørende mærkning af vin med beskyttet geografisk betegnelse og vin med beskyttet oprindelsesbetegnelse.

Disse udtryk anvendes også i forkortelser:

Dansk:

- Beskyttet geografisk betegnelse: BGB
- Beskyttet oprindelsesbetegnelse: BOB

Engelsk:

- Protected Geographical Indication: PGI
- Protected Designation of Origin: PDO

Fransk:

- Indication géographiques protégées: IGP
- Appellation d'origine protégées: AOP

I mange tilfælde vil vinen dog i stedet være mærket med en traditionel benævnelse, hvilket er et nationalt udtryk svarende til begreberne beskyttet geografisk betegnelse og beskyttet oprindelsesbetegnelse. Disse traditionelle benævnelser er tilgængelige på EU's database E-Bacchus. For nogle – meget kendte – vine, kan man undlade at angive, at vinen er en BOB.

For hver BOB/BGB-vin findes en produktspecifikation, der indeholder en beskrivelse af det afgrænsede området, samt produktionsreglerne for vinen, fx hvilke druesorter, der kan anvendes, det maksimale udbytte i vinmarken, organoleptiske karakteristika mm. Det er hensigten, at et uddrag af produktspecifikationen (enhedsdokument) skal være tilgængeligt på EU's database E-Bacchus, og der vil være et link til en hjemmeside, hvor den fulde specifikation er tilgængelig. E-Bacchus er endnu ikke opbygget med disse faciliteter, men navnene på alle registrerede BOB/BGB-vine er tilgængelige.

Se også tekstboks G om EU's hjemmeside om vin ”E-Bacchus”

I denne vejlednings bilag 2 er der en kort redegørelse for, hvad du som dansk vinaftapningsvirksomhed, vinproducent eller vinimportør skal være særlig opmærksom på, og hvor i vejledningen du finder afsnit, som er relevante for pågældende virksomhed.

1.1.1. Obligatoriske mærkningsoplysninger for vin

De obligatoriske mærkningsoplysninger for vin er:

- Vinkategori
- Herkomst
- Aftapningsvirksomhed
- Producent (gælder kun ”mousserende vin”)
- Importør (vin fra tredjelande)
- Sukkerindhold (gælder kun “mousserende vin”)
- Nominelt indhold
- Alkoholprocent
- Allergene ingredienser
- Lotmærkning
- Beskyttet oprindelsesbetegnelse og beskyttet geografisk betegnelse, såfremt produktet er berettiget hertil

De obligatoriske oplysninger, bortset fra oplysninger om lotmærkning, allergene ingredienser og importør, såfremt denne er nødvendig, skal fremgå af samme synsfelt, dvs. at man skal kunne se oplysningerne uden at dreje flasken. Øvrige oplysninger som må angives på mærkningen frivilligt skal tydeligt adskilles fra de obligatoriske oplysninger.

I det følgende vil der redegøres enkeltvis for de obligatoriske oplysninger. Dog henvises der til afsnit 1.2. for redegørelse om mærkning med beskyttet oprindelsesbetegnelse (herefter benævnt BOB i teksten) og beskyttet geografisk betegnelse (herefter benævnt BGB i teksten).

1.1.1.a. Vinkategori (varebetegnelse)

Forordning 1308/2013, artikel 119, stk. 1, litra a, og bilag VII, del II

Kategorierne for vinprodukternes varebetegnelser er f. eks. ”Vin”, ”Mousserende vin”, ”Mousserende kvalitetsvin”, ”Mousserende vin tilsat kulsyre”, ”Hedvin”, etc. Disse udtryk skal angives på et eller flere af EU's officielle sprog, ikke nødvendigvis på dansk.

Der er ikke formkrav til denne mærkning, og varebetegnelse kan angives som en del af andre oplysninger, f. eks. ”Vin fra Danmark” / ”Hedvin fra Danmark”, hvor angivelse af vinkategori inkorporeres i angivelsen af herkomst.

Tekstboks B: Navnet på en vin

Der er mange måder at angive navnet på en vin på. Det er almindeligt, at navnet på en vin står med de største typer på etiketten. Der er ofte tale om et fantasinavn, men det kan også være tale om, at det er nogle af de obligatoriske eller frivillige mærkningsoplysninger, f.eks. navnet på et vinslot eller navnet på et område, der udgør navnet. Der er ikke specifikke regler for navn på vine, men navnet må ikke være vildledende eller krænke beskyttede betegnelser. Endvidere må navnet på vinen ikke indeholde en geografisk reference, udover angivelserne i relation til de beskyttede betegnelser. Man må f.eks. ikke angive en vin ”Århus-vinen”.

Se også afsnit 1.2.2.b. om henvisning til et geografisk område

Det er muligt, men ikke obligatorisk, for varebetegnelsen at angive, om der er tale om ”rødvin”, ”hvidvin” eller ”rosevin”.

1.1.1.b. Mærkning med ”Herkomst”

Forordning 607/2009, artikel 55, stk. 1

”Herkomst” er det samme som ”oprindelsesland”. Oprindelseslandet angives på følgende måde:

- Vin fra [medlemsstat] / Wine of [medlemsstat]
- Produkt fra [medlemsstat] / Product of [medlemsstat]
- Produceret i [medlemsstat] / Produced in [medlemsstat]

Tilsvarende angivelse for andre sprog.

Dansk produceret vin kan således angives som: ”Vin fra Danmark”, ”Produkt fra Danmark eller ”Produceret i Danmark”. Hvorimod angivelsen ”Dansk vin” ikke er tilstrækkelig.

Tekstboks C: Danmark som vinproducerende land / dansk vin

Danmark blev godkendt som vinproducerende land i år 2000. Indtil 2007 var det kun muligt at producere bordvin i Danmark, og dansk vin kunne derfor ikke mærkes med ”druesort” og ”årgang”. I 2007 blev Danmark godkendt til produktion af ”bordvin med geografisk betegnelse”, som svarer til den nuværende ordning ”vin med beskyttet geografisk betegnelse (BGB)”. Hermed blev det muligt at mærke dansk produceret vin med druesort og årgang. Muligheden for at mærke vin, der ikke er BOB/BGB-vin, med årgang og/eller druesort(”sortsvin”) blev først etableret med reformen af EU's vinregler 2008.

I forbindelse med godkendelsen blev Danmark opdelt i 4 vinregioner, og vi har således 4 BGB-vine:

- Vin med beskyttet geografisk betegnelse, Jylland / Regional vin, Jylland
- Vin med beskyttet geografisk betegnelse, Fyn / Regional vin, Fyn
- Vin med beskyttet geografisk betegnelse, Sjælland/ Regional vin, Sjælland
- Vin med beskyttet geografisk betegnelse, Bornholm / Regional vin, Bornholm

Ordningerne for ”sortsvin” og ”Vin med beskyttet geografisk betegnelse” er certificeringsordninger. Det betyder, at vinproducenter, der ønsker at benytte sig af de muligheder, som disse ordninger giver, skal tilmelde sig disse ordninger, jf. autorisationsbekendtgørelsens § 16. Vinen skal opfylde de respektive betingelser. Navnlig skal BGB-vin opfylde produktspecifikationen.

Produktspecifikationerne er tilgængelige på Fødevarestyrelsens hjemmeside: [Varespecifikationer for danske registrerede produkter](#)

Oprindelsesangivelse af vin, der er sammenstukket af vin eller druer fra forskellige medlemsstater fremgår af forordningens art. 55, stk. 1, litra a, nr. II og III.⁸

1.1.1.c. Mærkning med ”Aftapningsvirksomhed”

⁸ Der er tale om flere muligheder, som ikke gengives i denne vejledning.

For vin, som aftappes indenfor EU, er aftapningsvirksomheden ansvarlig for, at vinen overholder reglerne. Vin skal mærkes med aftapningsvirksomhedens navn/firmanavn, adresse og medlemsstat. Det er virksomhedens hovedsæde som angives i mærkningen.

Aftapningsvirksomhedens information angives som nedenfor, når aftapningsvirksomheden ejer den vin som aftappes:

”Aftappet af [navn på virksomhed], [postnummer/by], [medlemsstat]” eller ”Aftapningsvirksomhed [navn på virksomhed], [postnummer/by], [medlemsstat]”

Såfremt aftapningen er foretaget på en anden lokalitet end hovedsædet, da kan aftapningsvirksomhedens information f.eks. angives som:

”Aftappet af [navn på virksomhed], [postnummer/by], [medlemsstat], i [postnummer], [medlemsstat]” eller ”Aftapningsvirksomhed [navn på virksomhed], [postnummer/by], [medlemsstat], i [postnummer], [medlemsstat]”

Det er ikke nødvendigt at angive vejnavn, men det er tilladt at angive vejnavn.

Der er særlige regler i de tilfælde, hvor vinen aftappes på et fremmed anlæg. Se tekstboks D om løntapning nedenfor.

Tekstboks D: Løntapning

Vin skal mærkes med navn og adresse på aftapningsvirksomheden. Aftapningsvirksomheden er defineret som: ”(den virksomhed,) som foretager aftapning eller for egen regning lader denne foretage”.

Der er således ikke noget til hinder for løntapning af vin, hvor virksomheden – typisk en vingrossist og/eller vinimportør -, der sælger vinen, lader vin indkøbt i bulk tappe på et specialiseret vintapperi. Men der kan også være den situation, hvor en vinproducent får tappet vinen hos en anden vinproducent. I sådanne tilfælde er det fortsat den virksomhed, der ejer og er ansvarlig for vinen, der skal angives som tappevirksomhed, men det skal fremgå, at vinen er ”tappet for” den pågældende virksomhed.

I disse tilfælde, hvor aftapningsvirksomheden ikke foretager selve aftapningen, men i stedet for egen regning lader aftapningen foretage af en løntapningsvirksomhed, da skal det angives som følgende:

”Aftappet for [navn på aftapningsvirksomhed], [postnummer/by], [medlemsstat]”

Løntapningsvirksomheden kan, men skal ikke, angives i mærkningen. Hvis løntapningsvirksomheden angives, skal det angives som følgende:

”Aftappet for [[navn på aftapningsvirksomhed], [postnummer/by], [medlemsstat] af [navn på løn-

tapningsvirksomhed], [postnummer/by], [medlemsstat]”.

Det er forsat ”aftapningsvirksomheden” og ikke løntapperen, der er ansvarlig for eventuelle ledsagedokumenter og registrering i ind- og udgangsbøger

Se eventuelt afsnit 1.2.4 om BOB/BGB-vin og ”sortsvin” som tappes i Danmark.

1.1.1.d. Mærkning med ”Producent” – mousserende vin

Forordning 491/2009, artikel 118y, stk. 1, litra e

Forordning 607/2009, artikel 56

For vinkategorien ”mousserende vin”, angives ”producenten”, og ikke ”aftapningsvirksomheden”, i mærkningen. ”Producenten” er den virksomhed, der foretager den forarbejdning som gør vinen mousserende.

Producenten kan angives som: ”Produceret af [navn på virksomhed], [postnummer/by], [medlemsstat]” eller ”Producent [navn på virksomhed], [postnummer/by], [medlemsstat]”.

Tekstboks E: Angivelse af vinproducent i mærkning

I daglig tale er en ”vinproducent” den person / virksomhed, der laver vinen. Vinproducenter vil ofte have en interesse i at angive, hvem der har produceret/lavet vinen. I de gældende vinregler, er begrebet ”producent” kun defineret i forhold til mousserende vin, idet producenten er den virksomhed, der producerer mousserende vin, dvs. gør vinen mousserende. Virksomheden, der gør vinen mousserende, kan være en anden virksomhed, end virksomheden, hvor vinen er ”produceret”.

Der er derfor ikke – bortset vedr. mousserende vin – særlige regler om angivelse af producent.

Det er uklart, om en angivelse som f. eks. ”Produceret og tappet af [Virksomhed]” er tilladt. I Danmark har vi valgt den praksis, at angivelsen ”Produceret og tappet af [Virksomhed]” er tilladt for BGB-vin.

Der er regler om angivelse af en bedrift i mærkningen (se afsnit 1.2.2.c. vedrørende angivelse af ”bedriften” i mærkningen). Mærkning med ”bedrift”, må kun finde anvendelse på BOB/BGB-vin, og kan anvendes på vin, der fremstilles på bedriften (vinbruget), af druer, der er produceret på bedriften. Det udtryk, der anvendes, skal være anført i forordningens bilag XIII. Nogle af de kendte angivelser er f.eks. ”Chateau”, ”Domaine/Domäne”, ”Schloss”. Disse udtryk er forbeholdt de pågældende vine.

For anden vin kan ”bedriften” under omstændighederne angives i adressen for aftapningsvirksomheden.

Vinreglerne er i øjeblikket under revision, så det kan være, at nogle af reglerne bliver anderledes i fremtiden.

1.1.1.e. Mærkning med ”Importør”

Forordning 491/2009, artikel 118y, stk. 1, litra f

Forordning 607/2009, artikel 56

Angivelse af ”importør” er obligatorisk for vin fra tredjelande, men må ikke angives på vin produceret i EU. ”Importøren” er den virksomhed, som er ansvarlig for, at vinen overgår til fri omsætning, hvilket kan være en virksomhed i et andet EU-land. Importøren er derfor ikke nødvendigvis den virksomhed, der forhandler vinen i Danmark.

Ved mærkning med importør angives udtrykket ”importeret af” eller ”importør” før importørens navn, adresse og medlemsstat.

Angivelse kan være på alle EU-sprog.

Hvis importør og aftapningsvirksomhed, eller producenten, ikke er den samme, skal navn/virksomhed, adresse og medlemsstat angives for både importør og aftapningsvirksomhed, eller producent. Én af disse virksomheder kan angives med en kode, som fastsættes af den medlemsstat, hvor importøren, aftapningsvirksomheden, eller producenten har hovedsæde. Se tekstboks F nedenfor om mærkning med officielle koder.

Hvis importør og aftapningsvirksomhed er samme virksomhed, kan dette angives som:

”Importeret og aftappet af [importør/aftapningsvirksomhed], [postnummer], [medlemsstat]”

Hvis importør og aftapningsvirksomhed er den samme, men aftapningen er foretaget på en anden lokalitet end hovedsædet, da kan angivelsen være:

”Importeret og aftappet af [navn/virksomhed], [postnummer/by], [medlemsstat], i [postnummer], [medlemsstat]”

Tekstboks F: Mærkning med officielle koder

Hvis navn og adresse på ”importør” og på ”aftapningsvirksomhed”, eller ”producent”, ikke er samme virksomhed, kan medlemsstaterne beslutte at adressen for den ene af disse virksomheder kan erstattes af en kode, men der skal være en reference til medlemsstaten. Brug af kode er således kun muligt, når der skal angives to aktører i mærkningen, og det er kun den ene aktør, hvor navn og adresse kan erstattes af en kode. Der skal derfor altid være én adresse i mærkningen.

For danske virksomheder accepteres en kode, der éntydigt kan identificere virksomheden:

- DK-postnummer, hvis det er éntydigt (ikke andre vintappere under dette postnr.)
- DK-CVR-nummer / DK-P-nummer.

1.1.1.f. Mærkning med sukkerindhold i mousserende vin

Forordning 607/2009, artikel 58 og 64, og bilag XIV, del A og B

Mærkning med sukkerindhold er obligatorisk for mousserende vin, men frivilligt på andre kategorier af vin. Se afsnit 1.1.2.c. om frivillig mærkning med sukkerindhold. Bemærk, at sukkerindholdet angives med særlige udtryk, som fremgår af bilag XIV til forordning 607/2009, og ikke med det konkrete sukkerindhold.

Liste over udtryk, der skal anvendes i forbindelse med mousserende vin, mousserende vin tilsat kul-syre, mousserende kvalitetsvin og aromatisk mousserende kvalitetsvin	
Udtryk	Anvendelsesbetingelser
brut nature, naturherb, bruto natural, pas dosé, dosage zéro, natūralusis briutas, īsts bruts, přírodně tvrdé, popolnoma suho, dosaggio zero, бpиoт нaтioт, brut natur	Hvis sukkerindholdet er på under 3 g/l; disse udtryk må kun anvendes i forbindelse med produkter, som ikke er tilsat sukker efter udviklingen af de mousserende egenskaber.
extra brut, extra herb, ekstra briutas, ekstra brut, ekstra bruts, zvláště tvrdé, extra bruto, izredno suho, ekstra wytrawne, екстpa бpиoт	Hvis sukkerindholdet er på mellem 0 og 6 g/l.
brut, herb, briutas, bruts, tvrdé, bruto, zelo suho, bardzo wytrawne, бpиoт	Hvis sukkerindholdet er på under 12 g/l.
extra dry, extra trocken, extra seco, labai sausas, ekstra kuiv, ekstra sausais, különlegesen száraz, wytrawne, suho, zvláště suché, extra suché, екстpa cyxo, extra sec, ekstra tør	Hvis sukkerindholdet er på mellem 12 og 17 g/l.
sec, trocken, secco, asciutto, dry, tør, ξηρός, seco, torr, kuiva, sausas, kuiv, sausais, száraz, półwytrawne, polsuho, suché, cyxo	Hvis sukkerindholdet er på mellem 17 og 32 g/l.
demi-sec, halbtrocken, abboccato, medium dry, halvtør, ημίξηρος, semi seco, meio seco, halvtorr, puolikuiva, pusiau sausas, poolkuiv, pussausais, félszáraz, półsłodkie, polsladko, polosuché, polosladké, полусухо	Hvis sukkerindholdet er på mellem 32 og 50 g/l.
doux, mild, dolce, sweet, sød, γλυκός, dulce, doce, söt, makea, saldus, magus, édes, helu, słodkie, sladko, sladké, сладко, dulce, saldaís	Hvis sukkerindholdet er på over 50 g/l.

1.1.1.g. Mærkning med nominelt indhold.

Forordning 1169/2011, artikel 9, stk. 1, litra e, og artikel 23

Nominelt indhold angives i volumenenhederne liter, centiliter eller milliliter, f.eks. 750 ml.

Bemærk, at der er regler for, hvilke flaskestørrelser, der må benyttes, se bekendtgørelse nr. 998 af 8. oktober 2008 om nominelle mængder for færdigpakket vin og spiritus, samt mærkning af aerosolbeholdere. Disse regler er Erhvervs- og Vækstministeriets ressort.

1.1.1.h. Mærkning med "alkoholindhold"

Forordning 607/2009, artikel 54

Reglerne om mærkning af vin med alkoholindhold adskiller sig fra fødevaremærkningsreglerne, idet alkoholindholdet skal angives med et interval på 0,5 %.

Angivelsen af alkoholindhold skal efterfølges af måleenheden "% vol." og kan indledes med udtrykket "virkeligt alkoholindhold", "alkoholindhold" eller forkortelsen "alk.". Alt efter flaskevolumen skal alkoholindholdet angives med 2-5 mm høje typer.

Flaske volumen	Størrelse på skrifttype
Over 100 cl	5 mm
Over 20 cl og under 100 cl	3 mm
20 cl eller under	2 mm

1.1.1.i. Oplysning om allergene ingredienser⁹

Forordning 607/2009, artikel 51 og bilag X

Vin skal som øvrige fødevarer mærkes med allergene ingredienser, men reglerne for, hvordan vin skal mærkes med allergene ingredienser er specifikt reguleret i vinreglerne.

⁹ Mærkningskravet gælder ikke for vin, der allerede var på markedet den 30. juni 2012 eller, hvor de pågældende produkter har været anvendt, men hvor der ikke er et restindhold.

Angivelse af allergene ingredienser i vin, herunder også, hvordan indholdet af allergene ingredienser skal angives på vinen, er illustreret i denne vejlednings bilag 4 samt mærkningsvejledningen afsnit 18.6.

Mærkning med allergene ingredienser behøver ikke angives i samme synsfelt som de øvrige obligatoriske oplysninger.

Vin kan mærkes med de særlige EU symboler for allergene ingredienser, men det er ikke obligatorisk. Anvendelse af EU symboler er et supplement til den obligatoriske mærkning, og kan således ikke erstatte den skriftlige mærkning. Se bilag 5 om mærkning med EU symboler.

1.1.1.j. Lotmærkning

Mærkningsbekendtgørelsen, kap. 7

Lotmærkningen angiver, hvornår et parti er produceret, og kræves af hensyn til sporbarhed, således at produkterne til enhver tid kan tilbagetrækkes fra markedet.

Lotmærkning behøver ikke angives i samme synsfelt som de øvrige obligatoriske oplysninger.

Læs mere om lotmærkning, herunder også formkrav, i mærkningsvejledningen kapitel 4.

1.1.2. Frivillige mærkningsoplysninger

Forordning 1308/2013, artikel 120

Forordning 607/2009, artikel 61-67

Der er en række mærkningsoplysninger, der ikke er obligatoriske, men hvis disse anvendes, er der krav til, hvordan de kan anvendes. I lovtæksten betegnes disse angivelser som ”fakultative angivelser”. Der er ikke specifikke krav til placeringen af de frivillige oplysninger, men de må dog ikke forekomme vildledende, eller forårsage, at de obligatoriske oplysninger ikke fremstår tydeligt og letlæseligt.

De frivillige mærkningsoplysninger som er reguleret særskilt er:

- a) druesort
- b) årgang
- c) Sukkerindholdet for ikke-mousserende vin
- d) Udtryk der henviser til bedrift
- e) Traditionelle benævnelser
- f) EU-symboler for beskyttet oprindelsesbetegnelse, beskyttet geografisk betegnelse eller allergene ingredienser
- g) Visse produktionsmetoder

- h) Navnet på en anden geografisk enhed, end det geografiske område, der dækker en beskyttet betegnelse

Andre frivillige oplysninger må angives, men skal ikke fremstå så de vildleder forbrugeren i forhold til produktets sande kvalitet. Der henvises til mærkningsvejledningens kapitel 17 om vildlednings- og anprisningsbestemmelser. I forhold til sundhedsanprisninger og ernæringsanprisninger henvises der til Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.¹⁰ I det følgende vil alene druesort og årgang (også for dansk vin) samt sukkerindhold blive gennemgået. EU-symboler gennemgås kort i bilag 5, og for flere oplysninger om udtryk der henviser bedrift og traditionelle benævnelser henvises der henholdsvis til afsnit 1.2.2.c. og 1.2.2.a. Vedrørende produktionsmetoder og navnet på en anden geografisk enhed, end det geografiske område, der dækker en beskyttet betegnelse, da henvises der til forordning 607/2009, art. 67.

1.1.2.a. Mærkning med druesort og/eller årgang

Forordning 607/2009, artikel 61-63

Druesort og årgang må, når det gælder EU-vin, kun anvendes på BOB/BGB-vin og ”sortsvin”.

Når en vin mærkes med ”årgang” skal mindst 85 % af vinen stamme fra den angivne årgang. Når en vin mærkes med én druesort, skal 85 % af vinen være af den angivne sort. Hvis en vin mærkes med flere druesorter, skal alle anvendte druesorter angives, og de skal angives i faldende orden.

For udenlandsk vin, der tappes i Danmark vil oplysninger om druesort(er) og årgang fremgå af ledsagedokumentet (ved vin fra EU) eller VI 1/VI 2 dokumenterne (ved vin fra tredjelande). Se tekstboks I om vindokumenter, tekstboks D om løntapning samt afsnit 1.2.4. om BOB/BGB-vin og ”sortsvin” som tappes i Danmark.

Begrebet ”sortsvin”

Indtil EU’s vinreform i 2008 var mærkning med druesort og/eller årgang forbeholdt BOB/BGB-vin, men det blev vedtaget at indføre ny kategori af vin: Vin, der kan mærkes med druesort eller årgang uden at opfylde reglerne om vin med beskyttet geografisk betegnelse eller beskyttet oprindelsesbetegnelse. Betegnelser for denne kategori af vin kan, men skal ikke, angives i mærkningen. De enkelte udtryk for denne kategori på andre EU-sprog kan findes via de respektive sproglige udgaver af forordning 607/2009, artikel 63, stk. 7. En ikke-udtømmende liste over betegnelser ses i tabellen nedenfor. Det er ikke almindeligt, at disse betegnelser anvendes.

Navn på kategorien ”Vin, der kan mærkes med druesort eller år-

¹⁰ Sundhedsanprisninger er ikke tilladt for alkoholholdige drikkevarer, og der må kun anvendes ernæringsanprisninger, der henviser til et lavt alkoholindhold eller et nedsat alkohol- eller energiindhold, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 4, stk. 3. Såfremt det vælges at anvende en tilladt ernæringsanprisning, medfører det, at næringsdeklaration bliver obligatorisk, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 7. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.

gang uden at opfylde reglerne om vin med beskyttet geografisk betegnelse eller beskyttet oprindelsesbetegnelse	
Dansk	sortsvin
Engelsk	varietal wine
Italiensk	sino varietale
Spansk	vino varietal
Fransk	vin de cepage
Tysk	Rebsortenwein

1.1.2.b. Mærkning med druesort og/eller årgang på dansk produceret vin

Forordning 607/2009, artikel 63 og bilag XV, del A

Danske vinproducenter, der ønsker at mærke deres vin som BGB-vin eller med druesort og/eller årgang skal være særligt registreret hertil, jf. autorisationsbekendtgørelsen, § 16. Se også Fødevarestyrelsens hjemmeside, guiden "[Værd at vide som vinproducent](#)"

Danske BGB-vine

Det fremgår af produktspecifikationen¹¹ for de respektive BGB-vine, hvilke sorter, der kan anvendes ved fremstillingen, og som derfor kan angives i mærkningen, af dansk BGB-vin.

"Sortsvin"

Ved mærkning af "sortsvin" med druesort kan kun de druesorter Fødevarestyrelsen har rapporteret til EU¹², jf. artikel 63, stk. 1, litra d, i forordning 607/2009, angives i mærkningen. Denne liste findes som bilag 3. Bemærk, at listen indeholder for nogle sorter både sortsnavn og synonym. Begge udtryk kan anvendes i mærkningen.

Der er imidlertid visse sorter / synonymer, som kan anvendes til dansk sortsvin og BGB-vin, men som ikke må anvendes i mærkningen. Det drejer sig om:

- Pinot Blanc / Weisburgunder
- Pinot Noir / Spätburgunder
- Pinot Noir Précoce / Frühburgunder

Det skyldes, at sortsnavn / synonym, indeholder et udtryk, der indgår i en "beskyttet betegnelse" (Bourgogne). Der er imidlertid håb om, at dette vil blive ændret i løbet af kort tid i forbindelse med en ændring til bilag XV, del A til forordning 607/2009.

1.1.2.c. Mærkning med sukkerindhold

¹¹ Produktspecifikationerne kan findes på Fødevarestyrelsens hjemmeside:

<http://www.foedevarestyrelsen.dk/Leksikon/Sider/Varespecifikationer.aspx>

¹² Navnene på druesorterne, herunder synonymer, skal være de navne, der fremgår af listen, som forvaltes af Den Internationale Vinorganisation (OIV). Denne liste findes i dokumentet "International list of wine varieties and their synonyms", der kan downloades fra hjemmesiden: <http://www.oiv.int/oiv/info/enplublicationoiv>

Forordning 607/2009, artikel 58 og bilag XIV, del B

Mærkning med sukkerindhold er frivilligt for vin og kun obligatorisk for mousserende vin. Se afsnit 1.1.1.f. om mærkning med sukkerindhold i mousserende vin og afsnit 1.4. om mærkning af mousserende vin.

Hvis sukkerindhold angives frivilligt, skal de benævnelser, der fremgår af forordning 607/2009, bilag XIV, del B, anvendes (tør/halvtør/halvsød /sød). Der henvises til nævnte bilag for de nærmere detaljer.

1.1.3. Sprog

Forordning 1308/2013, artikel 121, stk. 1

Forordning 1169/2011, artikel 15, stk. 1

Mærkningsbekendtgørelsen, § 3, stk. 1

Der er forskel i sprogregimet mellem fødevaremærkningsreglerne og vinreglerne.

De obligatoriske og frivillige (fakultative) mærkningsoplysninger, som reguleres efter vinreglerne skal blot angives på et eller flere af EU's officielle sprog¹³.

Derimod skal de obligatoriske mærkningsoplysningerne, som reguleres efter fødevaremærkningsreglerne, angives på et sprog, som er let forståelig for forbrugeren i den medlemsstat, hvor fødevareren markedsføres.¹⁴ I Danmark skal mærkningen være på dansk eller på andre sprog, der kun ved uvæsentlige forskelle i stavning adskiller sig fra dansk¹⁵. Sprogkravet i fødevaremærkningsreglerne gælder kun for de obligatoriske mærkningsoplysninger som kræves af den pågældende lovgivning. Hvis der gives supplerende oplysninger, gælder sprogkravet ikke for disse, men oplysningerne må ikke være vildledende. Se evt. mærkningsvejledningen afsnit 3.1.4. vedrørende mærknings sproget.

¹³ Forordning 1308/2013, artikel 121, stk. 1.

¹⁴ Mærkningsforordningen, artikel 15, stk. 1.

¹⁵ Mærkningsbekendtgørelsen, § 3, stk. 1.

1.2. Mærkning af vin med beskyttet geografisk betegnelse og vin med beskyttet oprindelsesbetegnelse

Forordning 1308/2013, artikel 119, stk. 1, litra b, artikel 119, stk. 3, artikel 121, stk. 2

Forordning 607/2009, kapitel IV

En vins kvalitet er ofte associeret til det geografiske område, hvor vinen kommer fra. Sammenhængen mellem kvalitet og geografisk område er grundlaget for reglerne om BOB/BGB-vin. Derfor er reglerne om henvisning til et geografisk område i mærkningen af vin både restriktive og komplekse.

1.2.1. Obligatoriske mærkningsoplysninger for BOB/BGB-vin

Vin, der markedsføres som BOB/BGB-vin skal mærkes med udtrykket "beskyttet oprindelsesbetegnelse" eller "beskyttet geografisk betegnelse", og navnet på den beskyttede oprindelsesbetegnelse eller den beskyttede geografiske betegnelse, som typisk er navnet på det beskyttede geografiske område. Forkortelsen BOB eller BGB kan også angives, men alene som supplement til det fulde udtryk.

BGB/BOB-vin kan mærkes med de særlige EU symboler¹⁶ for disse produkter, men det er ikke obligatorisk. Anvendelse af EU symboler er et supplement til den obligatoriske mærkning, og kan således ikke erstatte angivelse af udtrykket "beskyttet oprindelsesbetegnelse" eller "beskyttet geografisk betegnelse". Se bilag 5 om mærkning med EU symboler.

Udtrykkene "beskyttet oprindelsesbetegnelse" eller "beskyttet geografisk betegnelse" kan erstattes med en traditionel benævnelse for disse udtryk. Læs mere om traditionelle benævnelser i afsnit 1.2.2.a. Et register over BOB/BGB-vin samt de traditionelle benævnelser for udtrykkene "beskyttet oprindelsesbetegnelse" og "beskyttet geografisk betegnelse" findes i EU-databasen [E-Bacchus](#).

Tekstboks G: EU's hjemmeside om vin "E-Bacchus"

På EU's hjemmeside om vin, er der et link til databasen E-Bacchus. I denne database er der adgang til

- EU-landenes BOB/BGB-vine
- Tredjelandes vine med oprindelsesbenævnelser og geografiske benævnelser
- EU-landenes traditionelle benævnelser

¹⁶ Anvendelse sker på de betingelser, der fremgår af [Kommissionens delegerede forordning \(EU\) nr. 664/2014 af 18. december 2013](#) om supplerung af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 med hensyn til fastlæggelsen af EU-symboler for beskyttede oprindelsesbetegnelse, beskyttede geografiske betegnelse og garanterede traditionelle specialiteter og med hensyn til visse regler om oprindelse, visse procedureregler og visse yderligere overgangsbestemmelser.

De enkelte lister eller vine findes via databasens søgefunktioner.

Det er hensigten, at der i E-Bacchus for hver registreret vin med tiden skal være et dokument tilgængeligt indeholdende de vigtigste specifikationer for de registrerede BOB/BGB-vine, og der er et link til en hjemmeside, hvor den fulde specifikation er tilgængelig. Dette er dog endnu ikke klar.

Navnet på en BOB eller en BGB eller en traditionel benævnelse skal angives på mærkningen på det eller de sprog som beskyttelsen gælder for. Såfremt den pågældende BOB eller BGB eller særlige nationale betegnelse bruger et ikke-latinsk alfabet, da kan navnet også angives på et eller flere af EU's officielle sprog.¹⁷ Udtrykkene ”beskyttet oprindelsesbetegnelse”/”beskyttet geografiske betegnelse” på EU-landenes sprog, kan findes i de respektive sproglige udgaver af forordning 1308/2013.

1.2.2. Privilegier for vin med beskyttede betegnelser

Formålet med EU's regime med beskyttede betegnelser er at opretholde nogle overordnede EU-krav til produktion og klassifikation af vin, samt at garantere forbrugere kvalitet og sporbarhed. Beskyttelsesregimet hjælper med at beskytte og promovere produkter fra afgrænsede geografiske områder som besidder særlige karakteristika.

BOB/BGB-vin anses for at være vin af bedre kvalitet, end ikke-BOB/BGB-vin. Der er derfor en række angivelser, der kun må bruges på BOB/BGB-vin:

- Traditionelle benævnelser
- Henvi sning til et geografisk område
- Angivelse af bedriften / vingården, hvor vinen er produceret – denne kan dog være indeholdt i navnet på aftapningsvirksomheden

1.2.2.a. Traditionelle benævnelser

Forordning 1308/2013, artikel 120, stk. 1, litra d, og artikel 119, stk. 3, litra a

Udtrykkene "beskyttet oprindelsesbetegnelse" eller "beskyttet geografisk betegnelse" kan erstattes med en traditionel benævnelse for disse udtryk. Register over BOB/BGB-vin i de enkelte EU-lande samt de traditionelle benævnelser for ”beskyttet oprindelsesbetegnelse” og ”beskyttet geografisk betegnelse” findes i EU-databasens [E-Bacchus](#)

I nedenstående tabel er en oversigt over udtrykkene ”beskyttet oprindelsesbetegnelse” og ”beskyttet geografisk betegnelse” på forskellige EU-sprog, samt tilsvarende traditionelle betegnelser.

¹⁷ Forordning 1308/2013, artikel 121, stk. 2.

	Danmark	Italien	Frankrig	Spanien	Tyskland
Beskyttet oprindelsesbetegnelse (BOB)	Beskyttet oprindelsesbetegnelse (BOB)	Denominazione di origine protetta (DOP)	Appellation d'origine protégée (AOP)	Denominación de origen protegida (DOP)	Geschützten Ursprungsbezeichnung
Traditionel benævnelse for BOB	-	Denominazione di origine controllata (DOC) Denominazione di origine controllata y garantía (DOCG)	Appellation d'origine contrôlée (AOC)	Denominación de origen controlada (DOC)	Qualitätswein Prädikatswein (Qualitätswein mit Prädikat)
Beskyttet geografisk betegnelse (BGB)	Beskyttet geografisk betegnelse (BGB)	Indicazione geografica protetta (IGP)	Indication géographique protégée (IGP)	indicación geográfica protegida (IGP)	Geschützten geografischen Angabe
Traditionel benævnelse for BGB	Regional vin	Indicazione geografica tipica (IGT)	Vin de pays	Vino de la tierra	Landwein

Udtrykkene ”beskyttet oprindelsesbetegnelse”/”beskyttet geografiske betegnelse” på EU-landenes sprog, kan findes i de respektive sproglige udgaver af forordning 1308/2013. Disse udtryk bruges imidlertid sjældent i mærkningen, da det er det mest almindelige, at vinen mærkes med den traditionelle betegnelse, som angivet i forordningens artikel 119, stk. 3, litra a.

Tekstboks H: Traditionelle benævnelser

”Traditionelle benævnelser” er særlige benævnelser, som kun kan anvendes i forbindelse med BOB/BGB-vin. Disse benævnelser er registrerede, og de kan ses på E-Bacchus. En traditionel benævnelse kan ikke anvendes før den er godkendt af EU-kommissionen.

Der er to typer af traditionelle benævnelser:

1. Et særligt udtryk for ”vin med beskyttet oprindelsesbetegnelse” eller ”vin med beskyttet geografisk betegnelse”.
F. eks. Er den traditionelle benævnelse ”vin med beskyttet geografisk betegnelse” i Danmark, ”Regional vin”

2. Udtryk, der knytter sig til en produktions- eller lagringsmetode eller andre særlige karakteristika for vin.
F. eks. er udtrykkene ”Reserva/Riserva” en traditionel benævnelse for vin, der har været lagret efter særlige nationale regler.

Se også tekstboks G om EU's hjemmeside om vin ”E-Bacchus”

Der er endvidere en række andre oplysninger, der er forbeholdt BOB/BGB-vine

- Udtrykket ”Gæring på flaske” (mousserende vin)
- Udtrykket ”Gæring på flaske efter den traditionelle metode ” (mousserende vin)
- Udtrykker ”Cremant” (mousserende kvalitetsvin)

Endvidere er der særlige flaskeformer, der er forbeholdt særlige vine.

1.2.2.b. Henvisning til geografisk område

En henvisning til et geografisk område i mærkningen af vin, der ikke er en BOB/BGB-vin er ikke tilladt. Se tekstboks B om navnet på en vin.

For BOB/BGB-vin er angivelse af det geografiske område, der dækker den beskyttede betegnelse, obligatorisk. De registrerede BOB/BGB-vin kan ses på EU's hjemmeside om vin E-Bacchus.

Desuden kan der i mærkningen angives ”en geografisk enhed, der er mindre eller større end det område, der ligger til grund for BOB/BGB-registreringen”. Der skal være tale om et område, der er klart defineret; fx en by, en kommune eller en ø, hvorimod et udefineret område som fx ”Sydfyn” næppe vil være tilstrækkeligt. Det vil i sidste ende være tale om en konkret vurdering, hvorvidt en geografisk reference opfylder betingelserne for at kunne angives i mærkningen.

Se også tekstboks A om vin og kvalitet og tekstboks B om navnet på en vin.

1.2.2.c. Angivelse af ”bedriften”

Forordning 607/2009, artikel 57 og bilag XIII

Det anses at være en særlig kvalitet, at hele produktionskæden fra høst af druer til vinificering og aftapning på flaske, sker på samme bedrift. Der er derfor fastsat særlige regler for, hvordan dette må angives i mærkningen, og disse angivelser er forbeholdt BOB/BGB-vin. Det forudsættes endvidere, at medlemsstaterne nationalt fastsætter, hvilke udtryk, der kan anvendes i denne forbindelse. Disse udtryk, der henviser til en bedrift, fremgår af bilag XIII i forordning 607/2009. Der er ikke fastsat regler om sådanne i Danmark, og betegnelserne i bilag XIII må ikke anvendes på dansk produceret vin.

UDTRYK, DER HENVISER TIL EN BEDRIFT

Medlemsstat eller tredjeland	Udtryk
Østrig	Burg, Domäne, Eigenbau, Familie, Gutswein, Güterverwaltung, Hof, Hofgut, Kloster, Landgut, Schloss, Stadtgut, Stift, Weinbau, Weingut, Weingärtner, Winzer, Winzermeister
Tjekkiet	Sklep, vinařský dům, vinařství
Tyskland	Burg, Domäne, Kloster, Schloss, Stift, Weinbau, Weingärtner, Weingut, Winzer
Frankrig	Abbaye, Bastide, Campagne, Chapelle, Château, Clos, Commanderie, Cru, Domaine, Mas, Manoir, Mont, Monastère, Monopole, Moulin, Prieuré, Tour
Grækenland	Αγρόπειλη (Agropavlis), Αμπελι (Ampeli), Αμπελώνας(-ες) (Ampelonas(-es)), Αρχοντικό (Archontiko), Κάστρο (Kastro), Κτήμα (Ktima), Μετόχι (Metochi), Μοναστήρι (Monastiri), Ορεινό Κτήμα (Orino Ktima), Πύργος (Pyrgos)
Italien	abbazia, abtei, ansitz, burg, castello, kloster, rocca, schlofl, stift, torre, villa
Cypern	Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es)), Κτήμα (Ktima), Μοναστήρι (Monastiri), Μονή (Moni)
Portugal	Casa, Herdade, Paço, Palácio, Quinta, Solar
Slovakiet	Kaštieľ, Kúria, Pivnica, Vinárstvo, Usadlosť
Slovenien	Klet, Kmetija, Posestvo, Vinska klet

1.2.3. Mærkning af danske BOB og BGB vine

Forordning 1308/2013, artikel 119, stk. 1, litra b, nr. ii, og stk. 3, litra a

I Danmark er der 4 forskellige BGB vine, men der er endnu ikke registreret nogle danske BOB-vine.

De 4 beskyttede geografiske betegnelser i Danmark er ”Bornholm / Sjælland / Jylland / Fyn”. I daglig tale omtales de som ”vinområder”.

Den traditionelle benævnelse som kan erstatte udtrykket ”beskyttet geografisk betegnelse” er: ”Regional vin”.

Dansk vin med beskyttet geografisk betegnelse kan således mærkes på to måder:

- ”Vin med beskyttet geografisk betegnelse, [Bornholm/ Sjælland/ Jylland / Fyn]”,
eller
- ”Regional vin, [Bornholm/ Sjælland/ Jylland / Fyn]”

Disse udtryk kan suppleres med angivelsen ”BGB”, men ”BGB” kan ikke erstatte de to udtryk. Ordningen for ”Vin med beskyttet geografisk betegnelse” er en certificeringsordning. Det betyder, at vinproducenter, der ønsker at benytte sig af de muligheder, som ordningen giver, skal tilmelde sig disse ordninger, jf. autorisationsbekendtgørelsens § 16. Vinen skal opfylde de respektive betin-

gelses. Navnlig skal BGB-vin opfylde produktspecifikationen. Produktspecifikationerne er tilgængelig på Fødevarestyrelsens hjemmeside: [Varespecifikationer for danske registrerede produkter](#)

1.2.4. BOB/BGB-vin og "sortsvin" som tappes i Danmark

Danske vintapperier, der ønsker at tappe BOB/BGB-vin eller vin med druesort(er) og/eller årgang, som er produceret i andre EU-lande, skal være særligt registreret hertil, jf. autorisationsbekendtgørelsen, § 16. Se også Fødevarestyrelsens hjemmeside, guiden "[Værd at vide som vinproducent](#)"

BOB/BGB-vin, som er produceret i et andet EU-land kan tappes på flaske i Danmark, medmindre det eksplicit fremgår af produktspecifikationen, at vinen skal tappes inden for det beskyttede område. Der er ikke sådanne restriktioner, når det gælder sortsvin. Se tekstboks D om løntapning.

Det anbefales, at det danske tapperi præcist afklarer med leverandøren af vinen, hvordan den mærkes rigtig. Dokumentationen for oplysningerne er på ledsagedokumenterne eller VI 1 dokumenterne. Se tekstboks I om vindokumenter samt tekstboks G om EU's hjemmeside om vin "E-Bacchus"

1.3. Mærkning af vin fra tredjelande

Forordning 491/2009, artikel 118y, stk. 1, litra f

Forordning 607/2009, artikel 56

Vin fra tredjelande skal mærkes med de samme obligatoriske oplysninger som vin produceret i EU, dog med den tilføjelse, at der ved vin fra tredjelande også er krav om at importøren er angivet på mærkningen. Importøren er den juridiske eller fysiske person(er), som er etableret i Fællesskabet, og som har ansvaret for at mærkningen lever op til reglerne.

Når det gælder vin fra i tredjelande, fremgår en række af de oplysninger, der er relevant for mærkningen af VI 1 dokumentet, der ledsager vinen i forbindelse med import. Se tekstboks I om vindokumenter.

Tekstboks I: Vindokumenter

Det er ikke hensigten, at vejledningen skal omfatte de særlige dokumenter, der findes i relation til vin. Det er hensigten at lave en særskilt vejledning og/eller udbygge hjemmesiden om dette emne. Disse dokumenter er dog relevante i forbindelse med mærkning af udenlandsk vin i Danmark, idet de væsentligste mærkningsoplysninger vil fremgå af disse dokumenter. Reglerne er på nuværende tidspunkt under revision.

Vintapperier, der selv producerer etiketter til vin, kan få en række oplysninger, der skal bruges i mærkningen, på de dokumenter, der skal ledsage forsendelser af vin.

Ledsagedokumenter for EU-vin

I ledsagedokumenterne er der oplysninger om:

- Alkoholindhold
- Oplysninger om frivillige mærkningsoplysninger
- Oplysning til brug for mærkning af ”beskyttet oprindelsesbetegnelse”, ”beskyttet geografisk betegnelse”, ”druesort(er)” og ”årgang”

Dokumenter for import af vin fra tredjelande:

I ledsagedokumenterne (VI 1 og VI 2) er der oplysninger om:

- Oprindelsesland
- Navn på en geografisk betegnelse
- Alkoholindhold

VI 1 og VI 2 dokumenter har til formål at beskytte oprindelsesbetegnelser, geografiske betegnelser og mærkning. Vinavlsprodukter kan kun importeres fra tredjelande ind i EU ved at fremvise

et VI 1 eller VI 2 dokument, eller et særligt ledsagedokument. VI 1 dokumentet er et oprindelses-certifikatet for vin fra tredjelande og VI 2 dokumentet er et uddrag af VI 1 dokumentet. VI 2 dokumentet er et oprindescertifikat for vin fra tredjelande, hvor varepartiet er opdelt i en anden EU-medlemsstat uden at være overgået til fri omsætning.. Læs mere om import dokumentation for vinavlsprodukter på www.skat.dk.

1.3.1. Obligatoriske mærkningsoplysninger for vin fra tredjelande

Importeret vin skal mærkes med følgende obligatoriske mærkningsoplysninger:

- Vinkategori
- Herkomst
- Aftapningsvirksomhed
- Importør
- Nominelt indhold
- Alkoholindhold
- Allergene ingredienser
- Lotmærkning

Såfremt det omhandler vinkategorien ”mousserende vin”, da skal den obligatoriske mærkning suppleres med oplysning om sukkerindhold, og producenten skal angives i mærkningen i stedet for aftapningsvirksomheden.

De obligatoriske oplysninger skal angives tydeligt og letlæseligt, og klart adskilt fra øvrig tekst og grafik. Med undtagelse af oplysning om allergene ingredienser, lotmærkning og importørens oplysninger, da skal de obligatoriske oplysninger angives i samme synsfelt, således at de kan læses uden at det er nødvendigt at dreje flaske.

For mere information om angivelse af de obligatoriske oplysninger samt frivillige mærkningsoplysninger, da se henholdsvis afsnit 1.1.1. og 1.1.2., samt afsnit 1.1.3. vedrørende sprog.

1.4. Mærkning af mousserende vin

Forordning 607/2009, artikel 56, stk. 1, litra c, og stk. 3, artikel 60, stk. 1, samt bilag XIV, del A

Forordning 1308/2013, bilag VII, del II, nr. 4-7

Mousserende vine inddeles i 4 vinkategorier (varebetegnelser):

- Mousserende vin tilsat kulsyre.¹⁸
- Mousserende vin
- Mousserende kvalitetsvin.¹⁹
- Aromatisk mousserende kvalitetsvin

1.4.1. Obligatoriske mærkningsoplysninger for mousserende vin

Mousserende vin skal mærkes med de samme obligatoriske oplysninger som vinkategorien ”vin”, dog med den tilføjelse, at producenten angives i stedet for aftapningsvirksomheden og mærkning med sukkerindhold er obligatorisk. De obligatoriske oplysninger er derfor som følgende:

- Vinkategori
- Herkomst
- Producent
- Importør (såfremt vinen er fra et tredjeland)
- Sukkerindhold
- Nominelt indhold
- Alkoholindhold
- Allergene ingredienser
- Lotmærkning

For mere information om angivelse af de enkelte obligatoriske samt frivillige mærkningsoplysninger, da se henholdsvis afsnit 1.1.1. og 1.1.2., samt afsnit 1.1.3. vedrørende sprog.

For mærkning med herkomst, da kan kategorierne ”mousserende vin”, ”mousserende kvalitetsvin” og ”aromatisk mousserende kvalitetsvin”, udover udtrykkene ”vin fra [medlemsstat]”, ”produceret i [medlemsstat]” og ”produkt af [medlemsstat]” også angives med udtrykket ”sekt fra [medlemsstat]” eller tilsvarende udtryk, såfremt den pågældende vin ikke har en BOB eller BGB.

1.4.2. Mousserende vin med BOB eller BGB

Reglerne vedrørende BOB/BGB skelner ikke mellem vin og mousserende vin. Mousserende vin med BOB eller BGB skal mærkes med udtrykket ”beskyttet oprindelsesbetegnelse” eller ”beskyttet geografisk oprindelse”, som dog kan erstattes af et traditionelt udtryk.

¹⁸ Til denne kategori tilføjes med bogstaver af samme type og størrelse ordene ”fremstillet ved tilsætning af kuldioxid”, medmindre det fremgår af det sprog der anvendes, at der er tilsat kuldioxid, jf. forordning 607/2009, art. 60, stk. 1.

¹⁹ Til denne kategori kan henvisningen til vinavlsproduktkategorien udelades for vin, på hvis etikette der står ”Sekt”, jf. forordning 607/2009, art. 60, stk. 2.

For mere information om mærkning af mousserende vin med BOB eller BGB, da se afsnit 1.2.

2. Mærkning af frugtvin

2.1. Reglerne om mærkning af frugtvin

Forordning 1308/2008, bilag VII, Del II, nr. 1

Bekendtgørelse 8/2016, § 4

Frugtvin er vin, der er fremstillet ved gæring af andre frugter end druer. Der er ikke fastsat specifikke bestemmelser for frugtvin, som for (drue)vin, aromatiserede vinprodukter og spiritus, og derfor gælder de generelle mærkningsregler fuldt ud for frugtvin. Derfor omfatter denne vejledning kun mærkning med varebetegnelse og alkoholprocent.

Den europæiske sammenslutning for cider og frugtvin (European Cider and Fruit Wine Association (AICV)) har udarbejdet branchestandarder for frugtvin, der eventuelt kan anvendes af producenter af frugtvin som inspiration.

Tekstboks J: Betegnelsen ”vin”

Betegnelsen ”vin” kan kun anvendes alene for et produkt produceret ved gæring af druer. Ifølge vinreglerne kan betegnelsen ”vin” dog anvendes i en varebetegnelse, hvis

1. den er ledsaget af navnet på en frugt i form af et sammensat navn til at markedsføre produkter, der er fremstillet ved gæring af andre frugter end druer, eller
2. den er en del af et sammensat navn

Det er forudsætningen, at produktet ikke kan forveksles med produkter, der svarer til vinkategorierne.

2.2. Mærkningsoplysninger for frugtvin

Forordningen 1169/2011, artikel 7, artikel 9-10, artikel 15, stk. 1, artikel 16, stk. 4, artikel 21, stk. 1, artikel 36, bilag II og bilag VI

Forordning 178/2002, artikel 16

Forordning 1924/2006, artikel 4, stk. 3 og artikel 7

Fødevareloven, § 14

Mærkningsbekendtgørelse § 3, stk. 1

Idet det kun er varebetegnelsen for frugtvin som berøres af vinreglerne, ved at medlemsstaterne kan tillade brugen af betegnelsen ”vin”, da gælder de generelle mærkningskrav. Der henvises til Fødevarestyrelsens mærkningsvejledning for vejledning om de generelle mærkningskrav.

De obligatoriske mærkningsoplysninger for frugtvin er:

- Varebetegnelse
- Allergene ingredienser
- Nettomængde
- Navn eller firmanavn på lederen af fødevarevirksomheden
- Alkoholindhold
- Lotmærkning

Frugtvin er undtaget mærkning med ingrediensliste, næringsdeklaration²⁰ og QUID-mærkning. Dette skyldes at drikkevarer som indeholder mere end 1,2 volumenprocent alkohol ikke kræves mærket med næringsdeklaration og ingrediensliste²¹. QUID-mærkningen undtages som en konsekvens af at ingredienslisten er undtaget²². Derudover kræves der ikke angivelse af holdbarhed, da vin er undtaget for holdbarhedsmærkning.²³

Allergene ingredienser angives med udtrykket ”indeholder” efterfulgt af betegnelsen på det stof eller det produkt som er opført i mærkningsforordningens bilag II.²⁴

Mærkningsoplysninger som reguleres af fødevaremærkningsreglerne skal angives på et sprog, som er let forståelig for forbrugeren i den medlemsstat, hvor fødevareren markedsføres.²⁵ Se evt. mærkningsvejledningen afsnit 3.1.4. vedrørende mærknings sproget.

Frivillige oplysninger må angives, men skal ikke fremstå så de vildleder forbrugeren i forhold til produktets sande kvalitet. Der henvises til mærkningsvejledningens kapitel 17 om vildlednings- og anprisningsbestemmelser. I forhold til sundhedsanprisninger og ernæringsanprisninger henvises der til Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.²⁶

2.2.1. Varebetegnelse

²⁰ Men såfremt man frivilligt anvender en tilladt ernæringsanprisning, da medfører dette, at næringsdeklaration bliver obligatorisk, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 7. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.

²¹ Mærkningsforordningen, artikel 16, stk. 4.

²² Det er en dansk praksis, at QUID mærkning undtages når der ikke er krav om ingrediensliste. Det forventes dog, at denne danske praksis vil blive ændret når Kommissionens QUID vejledning udkommer, da det er Kommissionens holdning, at undtagelsen af ingrediensliste ikke medføre undtagelse af QUID.

²³ Mærkningsforordningen, bilag X, stk. 1, litra d.

²⁴ Mærkningsforordningen, artikel 21, stk. 1.

²⁵ Mærkningsforordningen, artikel 15, stk. 1. Derudover gælder det ifølge fødevaremærkningsreglerne, at fødevarer som markedsføres i Danmark, skal mærkes på dansk, eller på et sprog som kun ved uvæsentlige forskelle i stavning adskiller sig fra dansk, jf. mærkningsbekendtgørelsen, § 3, stk. 1.

²⁶ Sundhedsanprisninger er ikke tilladt for alkoholholdige drikkevarer, og der må kun anvendes ernæringsanprisninger, der henviser til et lavt alkoholindhold eller et nedsat alkohol- eller energiindhold, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 4, stk. 3. Såfremt det vælges at anvende en tilladt ernæringsanprisning, medfører det, at næringsdeklaration bliver obligatorisk, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 7. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.

Varebetegnelsen for produkter, der er fremstillet ved gæring af frugter kan være ”frugtvin” eller ”[navnet på frugten]vin”, f. eks. ”Kirsebærvin”. Frugtvin er som udgangspunkt fremstillet ved gæring af most af den frugt / de frugter, der angives i varebetegnelsen.

Fødevarestyrelsen har i en konkret sag vurderet, at varebetegnelsen ”Kirsebærvin” også kan anvendes på et produkt, hvor gæringen er sket på en anden frugt end kirsebær, men det af ingredienslisten²⁷ fremgik, at produktet indeholdt kirsebærsaft. Vurderingen er sket med udgangspunkt i mærkningsvejledningens kapitel 17.8 om ”Illustrationer/navne og aroma”.

2.3. Alkoholindhold

Forordning 1308/2008, bilag VII, Del II, nr. 3

I vinreglerne findes kategorien ”hedvin”, som er vin tilsat vinalkohol, og som har et virkeligt alkoholindhold på mindst 15 % vol. og højst 22 % vol.

Da der ikke er specifikke regler for frugtvin, er der heller ikke specifikke regler for tilsætning af alkohol til sådanne produkter.

Vi har ikke en formaliseret praksis for rammerne for tilsætning af alkohol til frugtvin og tilsvarende produkter omtalt i dette afsnit. Det vil være naturligt, at producenter af frugtvin af høj kvalitet bruger tilnærmelsesvis samme koncept svarende til, hvad der gælder i vin-reglerne. Der vil i givet fald være tale om en konkret vurdering i forhold til et konkret produkt. Der kan udledes følgende generelle retningslinjer:

- Frugtvin kan højst have et virkeligt alkoholindhold på 22 % vol.,
- alkohol tilsættes for at opnå en særlig kvalitet, og ikke som en erstatning for gæring,
- alkoholen behøver ikke være destilleret på basis af den frugt, der er angivet i varebetegnelsen.

2.4. Alkoholindhold og afgifter

Der er en række problematikker ved afgiftsfastsættelse af frugtvine og tilsvarende produkter. Dette er skatteministeriets ressort, og dette emne ligger derfor uden for denne vejlednings område.

²⁷ Angivelse af ingrediensliste er ikke obligatorisk for drikkevarer der indeholder mere end 1,2 volumenprocent alkohol, jf. mærkningsforordningen, artikel 16, stk. 4. Det gælder dog ikke for allergene ingredienser, som stadig skal angives.

3. Mærkning af aromatiserede vinprodukter

3.1. Reglerne om mærkning af aromatiserede vinprodukter

Forordningen 1169/2011, artikel 2, stk. 2, litra o, artikel 9-10, artikel 16, stk. 4, artikel 21, stk. 1, og bilag X, stk. 1, litra d

Forordning 251/2014, kapitel II

Aromatiserede vinprodukter er alkoholholdige drikkevarer, hvor vinavlsprodukter udgør mindst 50 % af det samlede volumen.

Der er 3 kategorier af aromatiserede vinprodukter:

- a) aromatiseret vin
- b) aromatiseret vinbaseret drikkevare
- c) aromatiseret cocktail af vinprodukter.

Forordningen fastsætter reglerne om varebetegnelsen for aromatiserede vinprodukter. For de øvrige mærkningsoplysninger finder de generelle fødevareremærkningsregler anvendelse.

3.2. Mærkningsoplysninger for aromatiserede vinprodukter

Forordningen 1169/2011, artikel 7, artikel 9-10, artikel 16, stk. 4, artikel 21, stk. 1, artikel 36 og bilag VI

Forordning 178/2002, artikel 16

Fødevareloven, § 14

Forordning 1924/2006, artikel 4, stk. 3 og artikel 7

Forordning 251/2014, artikel 3

Idet det kun er varebetegnelsen for aromatiserede vinprodukter der er særskilt reguleret, da gælder de generelle mærkningskrav. Der henvises til Fødevarestyrelsens mærkningsvejledning for vejledning om de generelle mærkningskrav.

De obligatoriske mærkningsoplysninger for aromatiserede vinprodukter er:

- Varebetegnelse
- Allergene ingredienser
- Nettomængde
- Navn eller firmanavn på lederen af fødevarer virksomheden

- Alkoholindhold
- Lotmærkning

Aromatiserede vinprodukter er undtaget mærkning med ingrediensliste, næringsdeklaration²⁸ og QUID-mærkning. Dette skyldes at drikkevarer som indeholder mere end 1,2 volumenprocent alkohol ikke kræves mærket med næringsdeklaration og ingrediensliste²⁹. QUID-mærkningen undtages som en konsekvens af at ingredienslisten er undtaget.³⁰ Derudover kræves der ikke angivelse af holdbarhed, da vin er undtaget for holdbarhedsmærkning.³¹

Allergene ingredienser angives med udtrykket ”indeholder” efterfulgt af betegnelsen på det stof eller det produkt som er opført i mærkningsforordningens bilag II.³²

Frivillige oplysninger må angives, men skal ikke fremstå så de vildleder forbrugeren i forhold til produktets sande kvalitet. Der henvises til mærkningsvejledningens kapitel 17 om vildlednings- og anprisningsbestemmelser. I forhold til sundhedsanprisninger og ernæringsanprisninger henvises der til Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.³³

3.2.1. Varebetegnelse - kategorier af aromatiserede vinprodukter

Forordning 251/2014, artikel 3 og artikel 5, stk. 1

Nedenfor følger en forenklet beskrivelse af de 3 kategorier af aromatiserede vinprodukter. Der henvises til forordningen for en præcis definition på de 3 kategorier.

”Aromatiseret vin” er et produkt, der:

- er produceret på baggrund af vin, dvs. et vinprodukt, som er omfattet markedsordningen for vin
- indeholder mindst 75 % (af det samlede volumen) vin
- kan være tilsat alkohol
- kan være tilsat farve, druemost eller sukker

²⁸ Men såfremt man frivilligt anvender en tilladt ernæringsanprisning, da medfører dette, at næringsdeklaration bliver obligatorisk, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 7. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.

²⁹ Mærkningsforordningen, artikel 16, stk. 4.

³⁰ Det er en dansk praksis, at QUID mærkning undtages når der ikke er krav om ingrediensliste. Det forventes dog, at denne danske praksis vil blive ændret når Kommissionens QUID vejledning udkommer, da det er Kommissionens holdning, at undtagelsen af ingrediensliste ikke medføre undtagelse af QUID.

³¹ Mærkningsforordningen, bilag X, stk. 1, litra d.

³² Mærkningsforordningen artikel 21, stk. 1

³³ Sundhedsanprisninger er ikke tilladt for alkoholige drikkevarer, og der må kun anvendes ernæringsanprisninger, der henviser til et lavt alkoholindhold eller et nedsat alkohol- eller energiindhold, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 4, stk. 3. Såfremt det vælges at anvende en tilladt ernæringsanprisning, medfører det, at næringsdeklaration bliver obligatorisk, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 7. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.

- har et virkeligt alkoholindhold på mindst 14,5 % vol. og på under 22 % vol., og et totalt alkoholindhold udtrykt i volumen på mindst 17,5 % vol.

”Aromatiseret vinbaseret drikkevarer” er et produkt, der:

- er produceret på baggrund af vin, dvs. et vinprodukt, som er omfattet markedsordningen for vin
- indeholder mindst 50 % (af det samlede volumen) vin
- ikke er tilsat alkohol, men mindre det fremgår af definitionen på særlige produkter under denne kategori
- kan være tilsat farve, druemost eller sukker
- har et virkeligt alkoholindhold på mindst 4,5 % vol. og på under 14,5 % vol.

”Aromatiseret cocktail af vinprodukter” er et produkt, der:

- er produceret på baggrund af vin, dvs. et vinprodukt, som er omfattet markedsordningen for vin
- indeholder mindst 50 % (af det samlede volumen) vin
- ikke er tilsat alkohol
- kan være tilsat farve, druemost eller sukker
- har et virkeligt alkoholindhold på mindst 1,2 % vol. og på under 10 % vol.

De nævnte kategorier er varebetegnelserne på aromatiserede vinprodukter, med mindre der er tale om et produkt, der er nærmere defineret, jf. forordningens bilag II. Eksempler på sådanne varebetegnelser er indsat i nedenstående tekstboks K. Der henvises til forordningen for de nærmere krav til disse betegnelser.

Tekstboks K: Eksempler på varebetegnelser fastsat i forordningens bilag II

Eksempler på specifikke varebetegnelser for “aromatiseret vin”:

- Vermouth, Æg-aromatiseret vin, Väkevä viiniglögi/starkvinsglögg. Se også tekstboks L om Glögg.

Eksempler på specifikke varebetegnelser for “aromatiseret drikkevarer”:

- Sangría/Sangria, Zurra, Glühwein, Viiniglögi/Vinglögg. Se også tekstboks L om Glögg.

Eksempler på specifikke varebetegnelser for “aromatiseret cocktail af vinprodukter”:

- Vinbaseret cocktail, Mousserende cocktail af vinprodukter

De fastsatte varebetegnelser for bestemte produkter, der i bilag II er angivet i kursiv skal ikke oversættes.

Varebetegnelserne kan suppleres med

- En sædvanlig betegnelse som defineret i mærkningsforordningens artikel 2, nr. 2, litra o, jf. forordning 251/2014, artikel 5, stk. 1. Se tekstboks L om Glögg

- Oplysninger om produktets sukkerindhold, jf. forordningens artikel 6.

Tekstboks L: Gløgg

”Varm vin aromatiseret med kanel og/eller kryddernelliker” er en traditionel drik ved juletid i mange lande, og betegnes i de respektive lande som f.eks. ”Vin chaud”, ”Glüwein” og ”Gløgg/Glögg”. I Sverige og Finland skelnes mellem produkter afhængig af, om der er tilsat alkohol eller ej. Se tekstboks K om eksempler på varebetegnelser fastsat i forordningens bilag II.

Der er i forordning 251/2014, bilag II, defineret flere af disse produkter, hvor betegnelserne er i kursiv, og som derfor ikke skal oversættes. Bemærk, at produktet med den danske betegnelse ”Gløgg” er ikke omfattet.

For produkter på det danske marked gælder:

- Hvis produktet er mærket med udtryk, der fremgår af bilag II, f. eks. ”glühwein” skal produkter opfylde de fastsatte betingelser.
- Et produkt, der er angivet som ”Gløgg” (danske skrivemåde), skal, hvis det indeholder mindst 50 % vin mærkes den relevante varebetegnelse, som fastsat i forordningen, hvor betegnelsen ”Gløgg” angives som en ”sædvanlig betegnelse” til supplerende af varebetegnelsen.
- Betegnelsen ”Gløgg” kan anvendes som varebetegnelse på produkter, hvor alkoholindholdet ikke stammer fra vin (f. eks. frugtvin), eller som ikke indeholder alkohol, under forudsætning af, at produktet indeholder ingredienser, der traditionel anses for ingredienser i gløgg (kanel og kryddernelliker), og er beregnet til at servere varmt.

3.3. Sprog

Forordning 251/2014, artikel 6, stk. 1

Forordning 1169/2011, artikel 15, stk. 1

Mærkningsbekendtgørelsen, § 3, stk. 1

Mærkningsbestemmelser fastsat i forordningen om aromatiserede vin skal blot angives på et eller flere EU-sprog.

De varebetegnelser der er anført med kursiv i forordningens bilag II skal ikke oversættes på mærkningen.

De mærkningsoplysninger som reguleres af fødevaremærkningsreglerne skal angives på et sprog, som er let forståelig for forbrugeren i den medlemsstat, hvor fødevareren markedsføres.³⁴ Se evt. mærkningsvejledningen afsnit 3.1.4. vedrørende mærkningsproget.

3.4. Oprindelse

Forordning 251/2014, artikel 7

Forordning 1169/2011, artikel 26, stk. 3

Hvis aromatiske vinprodukter mærkes med oprindelse, da er oprindelseslandet dér, hvor produktet er gjort aromatisk, og ikke dér, hvor vinen, som er den primære ingrediens, er produceret. Denne bestemmelse er fastsat som konsekvens af mærkningsforordningens artikel 26, stk. 3, hvor det kræves, at det skal angives, hvor den primære ingrediens kommer fra, såfremt produktets oprindelsesland eller herkomststed er angivet og ikke er det samme som den primære ingrediens.³⁵

Oprindelsen skal angives med ordene ”fremstillet i [medlemsstat]” eller tilsvarende betegnelser.

³⁴ Mærkningsforordningen, artikel 15, stk. 1. Derudover gælder det ifølge fødevaremærkningsreglerne, at fødevarer som markedsføres i Danmark, skal mærkes på dansk, eller på et sprog som kun ved uvæsentlige forskelle i stavning adskiller sig fra dansk, jf. mærkningsbekendtgørelsen, § 3, stk. 1.

³⁵ Læs mere om mærkningsforordningens regler om oprindelsesmærkning i mærkningsvejledningen afsnit 6.

4. Mærkning af spiritus

4.1. Reglerne om mærkning af spiritus

Forordning 110/2008

Forordning 716/2013

Forordning 1169/2011

Spiritus er en alkoholholdig drikkevare med et alkoholindhold på mindst 15 %.

De særlige regler om spiritus er fastsat i spiritusforordningen. Forordningen fastsætter regler om varebetegnelse for spiritus. For de øvrige mærkningsoplysninger finder fødevaremærkningsreglerne anvendelse.

4.2. Mærkningsoplysninger for spiritus

Forordningen 1169/2011, artikel 7, artikel 9-10, artikel 16, stk. 4, artikel 21, stk. 1, artikel 36 og bilag VI

Forordning 110/2008, kapitel II og bilag II og III

Forordning 178/2002, artikel 16

Fødevareloven, § 14

Forordning 1924/2006, artikel 4, stk. 3 og artikel 7

Idet det kun er varebetegnelsen for spiritus, der er særskilt reguleret, da gælder de generelle mærkningskrav. Der henvises til Fødevarestyrelsens mærkningsvejledning for vejledning om de generelle mærkningskrav.

De obligatoriske mærkningsoplysninger for spiritus er:

- Varebetegnelse
- Allergene ingredienser
- Nettomængde
- Navn eller firmanavn på lederen af fødevarevirksomheden
- Alkoholindhold
- Lotmærkning

Spiritus er som andre alkoholholdige drikkevarer med et alkoholindhold på mere end 1,2 % undtaget fra kravene om ingrediensliste og næringsdeklaration³⁶. Som konsekvens af undtagelsen for ingrediensliste er QUID-mærkningen ligeledes undtaget³⁷. Der kræves desuden ikke angivelse af holdbarhed, da mærkning med holdbarhed er undtaget såfremt alkoholindholdet er på 10 volumenprocent eller derover³⁸. Allergene ingredienser angives med udtrykket ”indeholder” efterfulgt af betegnelsen på det stof eller det produkt som er opført i mærkningsforordningens bilag II.

Der henvises til Fødevarestyrelsens mærkningsvejledning for gennemgang af de almindelige mærkningskrav i mærkningsforordningen, som ikke er særskilt reguleret af spiritusforordningen.

Frivillige oplysninger må angives, men skal ikke fremstå så de vildleder forbrugeren i forhold til produktets sande kvalitet. Der henvises til mærkningsvejledningens kapitel 17 om vildlednings- og anprisningsbestemmelser. I forhold til sundhedsanprisninger og ernæringsanprisninger henvises der til Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.³⁹

4.2.1. Varebetegnelse

Forordning 110/2008, kapitel II og bilag II og III

For de produkter, hvor der er fastsat produktspecifikationer, jf. spirituskategorier 1-46 i bilag II til spiritusforordningen, er varebetegnelsen den eller de betegnelser, der fremgår af bilag II, f.eks. ”Rom”, ”Whisky”, ”Akvavit”.

For produkter, der ikke er omfattet af bilag II, er varebetegnelsen ”Spiritus”.

Hvis imidlertid en spiritus, der er omfattet bilag II, samtidig er registreret som en geografisk betegnelse, er varebetegnelsen navnet på den geografiske betegnelse, se eksempel nedenfor. De registrerede geografiske betegnelser fremgår af bilag III.

Produktkategori	Geografisk betegnelse	Oprindelsesland ⁴⁰
<i>Vinbrændevin</i>	<i>Eau-de-vie de Cognac</i>	<i>Frankrig</i>
<i>Brændevin af presserester af druer eller druemarc</i>	<i>Grappa</i>	<i>Italien</i>

³⁶ Mærkningsforordningen, artikel 16, stk. 4. Men såfremt man frivilligt anvender en tilladt ernæringsanprisning, da medfører dette, at næringsdeklaration bliver obligatorisk, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 7. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.

³⁷ Det er en dansk praksis, at QUID mærkning undtages når der ikke er krav om ingrediensliste. Det forventes dog, at denne danske praksis vil blive ændret når Kommissionens QUID vejledning udkommer, da det er Kommissionens holdning, at undtagelsen af ingrediensliste ikke medføre undtagelse af QUID.

³⁸ Mærkningsforordningen, bilag X, stk. 1, litra d.

³⁹ Sundhedsanprisninger er ikke tilladt for alkoholholdige drikkevarer, og der må kun anvendes ernæringsanprisninger, der henviser til et lavt alkoholindhold eller et nedsat alkohol- eller energiindhold, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 4, stk. 3. Såfremt det vælges at anvende en tilladt ernæringsanprisning, medfører det, at næringsdeklaration bliver obligatorisk, jf. anprisningsforordningen (1924/2006), artikel 7. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarestyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.

⁴⁰ Det præcise område, som omfattes af den geografiske betegnelse.

4.3. Sprog

Forordning 110/2008, artikel 14, stk. 1 og 2, og bilag II og III

Forordning 1169/2011, artikel 15, stk. 1

Mærkningsbekendtgørelsen, § 3, stk. 1

Mærkningsbestemmelser fastsat i spiritusforordningen skal blot angives på et eller flere af EU officielle sprog.

De udtryk som står med kursiv i spiritusforordningens bilag II, og de geografiske betegnelser, der er registreret i bilag III, skal ikke oversættes på mærkningen eller i præsentationen af spiritussen.

De mærkningsoplysninger som reguleres af fødevarer mærkningsreglerne skal angives på et sprog, som er let forståelig for forbrugeren i den medlemsstat, hvor fødevareren markedsføres.⁴¹ Se evt. mærkningsvejledningen afsnit 3.1.4. vedrørende mærkningsproget.

4.4. S sammensatte produkter

Forordning 110/2008, bilag II og III

Forordning 716/2013, artikel 3

Spirit af de produktkategorier, der er omfattet af bilag II, og spirit med geografisk betegnelse (bilag III) kan indgå i betegnelsen for andre spiritusprodukter og/eller andre fødevarer. Der er typisk tale om, at en spiritus omfattet af bilag II tilsættes krydderier eller sukker, så det sammensatte produkt bliver en likør, eller der kan være tale om, at en spiritus omfattet af bilag II er lagret sammen med fødevarer, f. eks. vanilje, så det færdige produkt får et strejf af en smag af vanilje. Endvidere kan spiritus omfattet af bilag II anvendes i konfekturprodukter eller lignende.

Sådanne produkter kan beskrives ved et sammensat udtryk, hvor navnet på den pågældende spiritus indgår, men følgende betingelser skal være opfyldt:

- Spiritussen, der indgår i det sammensatte udtryk, skal opfylde betingelserne til den pågældende spiritus; dvs. hvis f. eks. ”Whisky” indgår i det sammensatte udtryk, skal den pågældende whisky opfylde kravene til whisky.
- Hvis det sammensatte produkt er en spiritus, jf. definitionen på spiritus, er varebetegnelsen ”Spiritus”.

⁴¹ Mærkningsforordningen, artikel 15, stk. 1. Derudover gælder det ifølge fødevarer mærkningsreglerne, at fødevarer som markedsføres i Danmark, skal mærkes på dansk, eller på et sprog som kun ved uvæsentlige forskelle i stavning adskiller sig fra dansk, jf. mærkningsbekendtgørelsen, § 3, stk. 1.

- Det sammensatte udtryk skal angives i samme skriftstørrelse og farve. Skrifttyperne vedr. det sammensatte udtryk må ikke være større, end skrifttyperne i varebetegnelsen, der som nævnt er ”Spiritus”.

Tekstboks M: ”Sammensatte udtryk”.

Der er mange produkter på markedet, der er omfattet af reglerne om sammensatte udtryk (eng.: ”Compound terms”).

Der er en række produkter på markedet, hvor en spiritus f. eks. er tilsat krydderier eller en fødevarer, f.eks. vanilje, der tilsættes en spiritus, så den pågældende spiritus får en smag med et strejf af vanilje. Disse fødevarer kan eventuelt tilsættes mens spiritussen lagres. Reglerne giver flere muligheder for den præcise angivelse. Hvis vi bruger ”Rom” og ”vanilje” som eksempel, kan det sammensatte udtryk være ”Vaniljerom”, ”Rom med vanilje” eller ”Rom med vaniljesmag”.

Det sammensatte udtryk kan ikke erstatte varebetegnelsen, som er ”Spiritus”. Skrifttypen på det sammensatte udtryk må ikke være større end skrifttypen i varebetegnelsen. Der er ikke krav til placering af varebetegnelsen, som derfor ikke behøver at være i samme synsfelt som det sammensatte udtryk.

Hvis en spiritus er tilsat krydderier, kan det sammensatte udtryk være ”Krydret [navn på pågældende spiritus]”, fx ”Spiced [engelsk navn på pågældende spiritus]”. Denne betegnelse er ikke en kategoribetegnelse for et særlig type spiritus, og kan derfor ikke bruges i forbindelse med produkter, der er omfattet af reglerne om sammensatte udtryk. Fødevarer ”krydderi” er ikke nærmere defineret, og det vil derfor være op til en konkret vurdering, om udtrykket ”Krydret [navn på pågældende spiritus]” er acceptabelt. Et produkt, hvor f.eks. hindbær er tilsat en bestemt spiritus kan ikke angives som ”Krydret [navn på pågældende spiritus]”

Det er en særlig situation, hvor en spiritus er tilsat sukker. Det sammensatte udtryk kan i dette tilfælde være [navn på pågældende spiritus]-likør, f. eks. ”Whiskylikør” er en whisky, hvor der er sødet, så det færdige produkt opfylder kravene til ”Likør”. Varebetegnelsen er dog fortsat ”Spiritus”

Tekstboks N: Solbærrom

Uanset reglerne om sammensatte produkter, så er varebetegnelsen ”Solbærrom” tilladt for en likør, selv om alkoholen ikke stammer fra Rom (se spiritusforordningen, bilag II, d)).

5. FAQ

5.1. Hvad er alkoholfri vin?

Begrebet ”alkoholfri vin” er et oxymoron. Definitionen på vin i EU lovgivningen er:

”Vin”: det produkt, som fremstilles udelukkende ved alkoholisk fuldstændig eller delvis gæring af friske druer, knuste eller ikke knuste, eller af druemost.

Vin har med nogle visse undtagelser et alkoholindhold på mindst 8,5 % og på højst 15 %. Vin er altså et alkoholholdigt produkt, og kan derfor ikke være alkoholfrit.

En række lande, herunder Danmark, tillader dog varebetegnelsen ”alkoholfri vin”, og ”alkoholfri vin” angives under kategorinummer 14.2.2.: ”Vin og andre produkter som defineret i forordning (EF) nr. 1234/2007 samt alkoholfrie produkter” i tilsætningsstofforordningen⁴². Der er imidlertid også lande, der ikke tillader varebetegnelsen ”alkoholfri vin”.

Alkoholfri vin er typisk produceret ved at fjerne alkoholen fra vin. Der er ikke fastsat regler for produktion af alkoholfri vin ud over tilsætningsstoffreglerne, men angivelsen må, som anden fødevarerinformation, ikke kunne anses som vildledende.

Anvendelsen af anprisningen ”alkoholfri” er beskrevet i [Vejledning nr. 9371/2016 om Anprisningsforordningen](#), kapitel 4. 5.1.

Tekstboks O: uddrag fra vejledning om anprisningsforordningen, kapitel 4.5.1 Alkoholfri

Anprisningen ”alkoholfri” kan bruges på drikkevarer, som normalt indeholder alkohol, men hvor alkohol er fjernet, eller som er produceret på en måde, hvorved der kun dannes en meget begrænset mængde alkohol. Kriterierne for anvendelse af ”alkoholfri” er fortsat nationalt reguleret.

Der er ikke fastsat specifikke regler i Danmark for anvendelse af anprisningen, men anprisningen vurderes ud fra de generelle vildledningsbestemmelser. Det har i en årrække været dansk praksis, at en fødevarer maksimalt må indeholde 0,1 vol. %, hvis produktet anpriseres som ”alkoholfri”.

Denne praksis var baseret på en vurdering fra Sundhedsstyrelsen fra 1994, hvor der primært har været taget hensyn til, at personer i antabusbehandling skulle kunne indtage produkterne uden gener.

Denne praksis er nu ændret, idet Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse på baggrund af Sundhedsstyrelsens anbefalinger præciserer, at antabusbrugere slet ikke bør indtage alkohol, heller ikke 0,1 vol. %. Disse gruppers særlige behov bør varetages af oplysning fra sundhedspersonale.

⁴² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevareretsætningsstoffer.

Alkoholindholdet i drikkevarer, der normalt indeholder alkohol, bør fortsat være tæt på nul, hvis produktet anpriseres som ”alkoholfrit”. Det anbefales derfor, at indholdet af alkohol ikke overstiger 0,5 vol. %. Dette er på linje med det, som er praksis i en række andre EU-lande.

Man skal være opmærksom på, at alle de ovenfor nævnte anprisninger vedrørende alkohol- eller energiindhold er omfattet af anprisningsforordningen (1924/2006), og derfor kun kan anvendes, hvis forordningens generelle principper og betingelser er overholdt. Produkterne skal ligeledes næringsdeklareres, jf. mærkningsforordningen (1169/2011).

5.3. Kan lotmærkning undtages, når der mærkes med årgang?

Lotmærkning er reguleret i mærkningsbekendtgørelsens kapitel 7. Formålet med lotmærkning er at kunne identificere fødevarerpartier, således, at de til enhver tid kan trækkes tilbage fra markedet. Undtagelserne til lotmærkning er opridset i bekendtgørelsens § 18, og fødevarer som er mærket med holdbarhedsdato, hvor dato og måned indgår er ligeledes undtaget, jf. § 19. Vin er ikke omfattet af undtagelserne i § 18, og da vin ikke er mærket med holdbarhed, bliver den heller ikke undtaget som følge af § 19. Mærkning med årgang på vin, kan derfor ikke medføre, at de undtages lotmærkning.

5.4. Kan ”vin” anvendes i en sammensat varebetegnelse?

”Vin” kan også anvendes i varebetegnelsen for alkoholholdige drikkevarer, der er gæret på andre produkter end frugter, som f.eks. ”Risvin”, ”Kartoffelvin” eller ”Honningvin”. ”Honningvin” kan også kaldes ”Mjød”

Betegnelsen kan også anvendes på produkter, hvor smagen gæringen ikke er sket på frugter, men hvor smagen og produktets karakteristika stammer fra andre planteprodukter, fx. ”Hyldeblomstvin”, og ”Mælkebøttevin”.

Betegnelsen ”vin” kan også anvendes på ikke alkoholholdige fødevarer, fx ”vingummi”.

Bilag 1. Skema over sammenhængen mellem fødevaremærkningsreglerne og vinreglerne

Obligatoriske fødevareinformationer		
Fødevarereglerne:	Vinreglerne:	Bemærkninger
Forordning 1169/2011 : Kapitel IV. Obligatorisk fødevareinformation	Forordning 1308/2013 : Kapitel I / Afsætningsregler. Afdeling 3: Mærkning og præsentation i vinsektoren	Artiklerne i parentes henviser til den artikel i forordning 607/2009, hvor de specifikke regler fremgår.
Artikel 9, stk. 1, litra a, varerbetegnelsen for fødevaren	Artikel 119, stk. 1, litra a, kategorien af vinavlsprodukter	I flg. 1169/2011 art. 17 er ”Varebetegnelsen for en fødevare er dens betegnelse ifølge forskrifterne.” Dvs. for vin er det kategorierne, som er nævnt i art. 119, stk. 1, litra a.
Artikel 9, stk. 1, litra b, ingredienslisten	Vin er undtaget Undtagelsen finder sted i forordning 1169/2011, artikel 16: Udeladelse af obligatoriske oplysning; stk. 4: vin undtages for krav om ingredienslist og næringsdeklaration	Undtagelsen gælder ikke allergene ingredienser – se nedenfor.
-	Artikel 119, stk. 1, litra b for vin med beskyttet oprindelsesbetegnelse eller beskyttet geografisk betegnelse: i) udtrykket "beskyttet oprindelsesbetegnelse" eller "beskyttet geografisk betegnelse", og ii) navnet på den beskyttede oprindelsesbetegnelse eller den beskyttede geografiske betegnelse	De tilsvarende regler om fødevarer med beskyttet oprindelsesbetegnelse eller beskyttet geografisk betegnelse findes i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) Nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer.

Obligatoriske fødevareinformationer		
Fødevarereglerne:	Vinreglerne:	Bemærkninger
Forordning 1169/2011 : Kapitel IV. Obligatorisk fødevareinformation	Forordning 1308/2013 ; Kapitel I / Afsætningsregler. Afdeling 3: Mærkning og præsentation i vinsektoren	Artiklerne i parentes henviser til den artikel i forordning 607/2009, hvor de specifikke regler fremgår.
Artikel 9, stk. 1, litra c, allergene ingredienser	Gælder også for vin;	Regler om, hvordan allergenmærkning skal ske er fastsat i forordning 607/2009, artikel 51, herunder også mulighed for anvendelse af piktogram. I mærkningsvejledningen , kap. 18.6. er reglerne om mærkning af vin med allergene ingredienser udførligt beskrevet.
Artikel 9, stk. 1, litra d, mængden af visse ingredienser eller kategorier af ingredienser	Vin er undtaget som konsekvens af undtagelsen for ingrediensliste.	Det er en dansk praksis, at QUID mærkning undtages når der ikke er krav om ingrediensliste. Det forventes dog, at denne danske praksis vil blive ændret når Kommissionens QUID vejledning udkommer, da det er Kommissionens holdning, at undtagelsen af ingrediensliste ikke medføre undtagelse af QUID.
Artikel 9, stk. 1, litra e nettomængden af fødevaren	Gælder også for vin: ”Nominelt indhold”	Bemærk reglerne om flaskestørrelse findes i ”Bekendtgørelse nr. 998 af 8. oktober 2008 om nominelle mængder for færdigpakket vin og spiritus, samt mærkning af aerosolbeholdere” (Ikke Fødevarerstyrelsens ressort).
Artikel 9, stk. 1, litra f, datoen for mindste holdbarhed eller sidste anvendelsesdato Undtagelser: Se bilag X, stk. 1, litra d. Vin er undtaget.	Vin er undtaget	Der er almindeligt, at boksvin (BIB) er mærket med ”mindst holdbar til”, eller oplysninger om holdbarhed efter åbning, men det er ikke obligatorisk.

Obligatoriske fødevarerinformationer		
Fødevarereglerne:	Vinreglerne:	Bemærkninger
Forordning 1169/2011 : Kapitel IV. Obligatorisk fødevarerinformation	Forordning 1308/2013 : Kapitel I / Afsætningsregler. Afdeling 3: Mærkning og præsentation i vinsektoren	Artiklerne i parentes henviser til den artikel i forordning 607/2009, hvor de specifikke regler fremgår.
Artikel 9, stk. 1, litra g, særlige opbevarings- og/eller anvendelsesforskrifter (Om nødvendigt)	Ikke nødvendigt for vin	
Artikel 9, stk. 1, litra h, navn eller firmanavn og adresse på lederen af fødevarer virksomheden, jf. artikel 8, stk. 1	Artikel 119, stk. 1, litra e: ”aftapningsvirksomheden eller for mousserende vin, mousserende vin tilsat kulsyre, mousserende kvalitetsvin eller aromatisk mousserende kvalitetsvin navnet på producenten eller sælgeren” Artikel 119, stk. 1, litra f: ”importøren, når det drejer sig om importerede vine”	(Artikel 56) Se også mærkningsvejledningen , kapitel 6.1.
Artikel 9, stk. 1, litra i, oprindelsesland eller herkomstland , hvor dette er fastsat i artikel 26	Artikel 119, stk. 1, litra d, herkomst	(Artikel 55)
Artikel 9, stk. 1, litra j, brugsanvisning . (Om nødvendigt)	Ikke nødvendigt for vin	
Artikel 9, stk. 1, litra k, angivelse af det virkelige alkoholindhold udtrykt i volumen	Artikel 119, stk. 1, litra c, virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen	Bemærk, at alkoholprocenten i vin skal angives i intervaller på 0,5 – bemærk særlige tolerancer (Artikel 54).
Artikel 9, stk. 1, litra l, næringsdeklaration . Artikel 16: Udeladelse af obligatoriske oplysning; stk. 4: vin undtages for krav om	Vin er undtaget	Men såfremt man frivilligt anvender en tilladts ernæringsanprisning, da medfører dette, at næringsdeklaration bliver obligatorisk, jf. anprisningsforordningen

Obligatoriske fødevareinformationer		
Fødevarereglerne:	Vinreglerne:	Bemærkninger
Forordning 1169/2011 : Kapitel IV. Obligatorisk fødevareinformation	Forordning 1308/2013 ; Kapitel I / Afsætningsregler. Afdeling 3: Mærkning og præsentation i vinsektoren	Artiklerne i parentes henviser til den artikel i forordning 607/2009, hvor de specifikke regler fremgår.
ingredienslist og næringsdeklaration		(1924/2006), artikel 7. Læs mere om anprisningsreglerne i Fødevarerstyrelsens vejledning om anprisningsforordningen.
-	Sukkerindhold Artikel 119, stk. 1, litra g) for mousserende vin, mousserende vin tilsat kulsyre, mousserende kvalitetsvin eller aromatisk mousserende kvalitetsvin angivelse af sukkerindholdet.	(Artikel 58)
Artikel 12 Obligatorisk fødevareinformations tilgængelighed og placering	De obligatoriske oplysninger og de frivillige oplysninger skal stå i samme synsfelt; dog ikke oplysninger om ”Lot.nr.”, ”allergener” eller ”importør”	(Artikel 50)
Artikel 13 Udformning af obligatoriske oplysninger (skriftstørrelse mm.)	Gælder også for vin, bortset fra de specifikke regler, der er fastsat i vinreglerne.	Det gælder således for allergenmærkning og lotmærkning. Bemærk, at der er krav til skriftstørrelse (afhængig af flaskestørrelse) for alkoholindholdet, jf. forordning 607/2009, artikel 54, stk. 2.
Artikel 14 Fjernsalg	Gælder også for vin	
Artikel 15 Sprogkrav Mærkningsoplysningerne skal anføres på et sprog, der er let forståeligt for forbrugerne i de medlemsstater, hvor en fødevare markedsføres	Artikel 121 Sprog Mærkningsoplysningerne skal anføres på et eller flere af EU's officielle sprog (dog ikke, når det gælder allergene stoffer – se ovenfor).	Der er altså forskel i sprogregimet i de to regelsæt. Bemærk, at oplysningerne om allergener skal ske efter reglerne i artikel 15 i forordning 1169/2011; se Mærkningsvejledningen.

Obligatoriske fødevareinformationer		
Fødevarereglerne: Forordning 1169/2011 : Kapitel IV. Obligatorisk fødevareinformation	Vinreglerne: Forordning 1308/2013 ; Kapitel I / Afsætningsregler. Afdeling 3: Mærkning og præsentation i vinsektoren	Bemærkninger Artiklerne i parentes henviser til den artikel i forordning 607/2009, hvor de specifikke regler fremgår.
res.		I Danmark skal de obligatoriske mærkningsoplysninger som reguleres af fødevaremærkningsreglerne være på dansk eller på andre sprog, der kun ved uvæsentlige forskelle i stavning adskiller sig fra dansk, jf. mærkningsbekendtgørelsen, § 3, stk. 1.
Lotmærkning	Gælder også for vin	Lotmærkningen reguleres i mærkningsbekendtgørelsen kap. 7.

Frivillig fødevareinformation / Fakultative oplysninger		
Forordning 1169/2011	Forordning 1308/2013	Bemærkninger
Frivillig fødevareinformation Artikel 36: Krav Artikel 37: Præsentation	Fakultative angivelser Artikel 120, stk. 1	Reglerne om frivillig fødevareinformation gælder også generelt for vin.
	a) årgang	(Artikel 61 og 63)
	b) navnet på en eller flere druesorter	(Artikel 62 og 63)
	d) traditionelle benævnelser	
	e) EU-symbolet for den beskyttede oprindelsesbetegnelse eller den beskyttede geografiske betegnelse	(Artikel 65) Det er frivilligt at anvende EU-symbolet, når det gælder vin og spiritus.

Frivillig fødevareinformation / Fakultative oplysninger		
Forordning 1169/2011	Forordning 1308/2013	Bemærkninger
	f) visse produktionsmetoder	(Artikel 66)
	g) for vine med beskyttet oprindelsesbetegnelse eller beskyttet geografisk betegnelse, navnet på en anden geografisk enhed, der er mindre eller større end det område, der ligger til grund for oprindelsesbetegnelsen eller den geografiske betegnelse.	(Artikel 67) Kun muligt for vin med beskyttet oprindelsesbetegnelse eller vin med beskyttet geografisk betegnelse.
	Sukkerindhold	Obligatorisk for mousserende vin (artikel 58). Frivilligt for andre vin (artikel 64)
	Angivelse af ”bedrift”	(artikel 57) Kun muligt for vin med beskyttet oprindelsesbetegnelse eller vin med beskyttet geografisk betegnelse.

Bilag 2. Danske vinaftapningsvirksomheder, vinproducenter og vinimportører

Danske vinaftapningsvirksomheder

Aftapningsvirksomheden defineres som ”*som foretager aftapning eller for egen regning lader den foretage*”.

Som aftapningsvirksomhed har du ansvaret for, at vinen lever op til lovgivningen. Vinen skal mærkes med aftapningsvirksomhedens navn/firmanavn, adresse og medlemsstat. Det anbefales, at danske aftapningsvirksomheder afklarer med leverandøren af vinen, hvordan den mærkes rigtigt. Dokumentation for oplysningerne er på ledsagedokumenterne eller VI 1 dokumenterne.

Danske aftapningsvirksomheder som vil tappe BOB/BGB-vin eller ”sortsvin” som er produceret i andre EU-lande, skal være særligt registreret til dette. Hvis det fremgår af produktspecifikationen af BOB/BGB-vinen skal tappes indenfor det beskyttede område, så kan vinen ikke tappes i Danmark. Der er ikke lignende restriktioner for ”sortsvin”

Såfremt den aftapning der finder sted på en dansk aftapningsvirksomhed er løntapning, så er det alene den aftapningsvirksomhed, som i definitionens forstand har fået aftapningen foretaget for egen regning som skal angives på mærkningen, og som har ansvaret for at vinen lever op til lovgivningen, herunder også eventuelle ledsagedokumenter og registrering i ind- og udgangsbøger. Den danske aftapningsvirksomhed, løntapningsvirksomheden, kan, men skal ikke, angives i mærkningen.

Relevant indhold i denne vejledning:

- Afsnit 1.1.1.c. Mærkning med ”Aftapningsvirksomhed”
- Afsnit 1.2.4. BOB/BGB-vin og ”sotsvin” som tappes i Danmark
- Tekstboks D: Løntapning
- Tekstboks I: Vindokumenter
- Tekstboks G: EU's hjemmeside om vin ”E-Bacchus”

Danske vinproducenter

I Danmark er det muligt at producere bordvin, ”sortsvin” og BGB-vin.

Ordningerne for ”sortsvin” og BGB-vin er certificeringsordninger. Det betyder, at danske vinproducenter, der ønsker at benytte sig af de muligheder, som disse ordninger giver, skal tilmelde sig disse ordninger, jf. autorisationsbekendtgørelsens § 16. Vinen skal opfylde de respektive betingelser. Navnlig skal BGB-vin opfylde produktspecifikationen.

I Danmark er der 4 forskellige BGB vine: ”Bornholm / Sjælland / Jylland / Fyn”. Disse omtales også som ”vinområder”.

Ved mærkning af ”sortsvin” med druesort, da kan kun de druesorter Fødevarestyrelsen har rapporteret til EU angives i mærkningen.

Der er imidlertid visse sorter, som kan anvendes til dansk BGB-vin, men som ikke må anvendes i mærkningen for ”sortsvin”, fordi dette sortsnavn indeholder et udtryk, der indgår i en ”beskyttet betegnelse”. Det drejer sig konkret om sorterne Spätburgunder og Frühburgunder. ”Pinot noir”, der er samme sort (synonym) som Spätburgunder kan benyttes i mærkningen.

Henvisning til bedrift i mærkningen er forbeholdt BOB/BGB-vin, men det forudsætter at de enkelte medlemsstater fastsætter hvilke udtryk der kan anvendes. Danmark har ikke fastsat regler for anvendelse af udtryk der henviser til bedrift, og det må derfor ikke angives på dansk produceret vin.

Relevant indhold i denne vejledning:

- Afsnit 1.1.2.a. Mærkning med druesort og/eller årgang
- Afsnit 1.1.2.b. Mærkning med druesort og/eller årgang på dansk produceret vin
- Afsnit 1.2.2.c. Angivelse af ”bedriften”
- Afsnit 1.2.3. Mærkning af danske BOB og BGB vine
- Tekstboks C: Danmark som vinproducerende land / dansk vin

Danske importører

Importøren er den juridiske eller fysiske person(er) som er etableret i Fællesskabet, og som har ansvaret for at mærkningen lever op til reglerne. Vin fra tredjelande skal mærkes med de samme obligatoriske oplysninger som vin produceret i EU, dog med den tilføjelse, at der ved vin fra tredjelande også er krav om at importøren er angivet på mærkningen.

Når det gælder vin fra i tredjelande, fremgår en række af de oplysninger, der er relevant for mærkningen af vindokumenterne, der ledsager vinen i forbindelse med import. Vintapperier, der selv producerer etiketter til vin, kan således få en række oplysninger, der skal bruges i mærkningen, på de dokumenter, der skal ledsage forsendelser af vin.

Hvis importør og aftapningsvirksomhed, eller producenten, ikke er den samme, skal navn/virksomhed, adresse og medlemsstat angives for både importør og aftapningsvirksomhed, eller producent. Én af disse virksomheder kan også angives med en kode, som fastsættes af den medlemsstat, hvor importøren, aftapningsvirksomheden, eller producenten, har hovedsæde. For danske virksomheder accepteres en kode, der éntydigt kan identificere virksomheden, f.eks. DK-CVR-nummer eller DK-P-nummer.

Relevant indhold i denne vejledning:

- Afsnit 1.1.1.e. Mærkning med ”Importør”
- Afsnit 1.3. Mærkning af vin fra tredjelande

- Tekstboks F: Mærkning med officielle koder
- Tekstboks I: Vindokumenter

Nedenfor følger en vejledende liste over de obligatoriske mærkningsoplysninger, med dertilhørende eksempler, til danske vinproducenter, aftapningsvirksomheder og importører, samt henvisning til hvor i vejledningen der kan læses mere.

Vinkategori – afsnit 1.1.1.a.

Eksempelvis ”vin”, ”mousserende vin”, ”hedvin” etc.
Ingen formkrav hertil, og oplysningen kan angives som en del af andre oplysninger.
Eksempel: ”Vin fra Danmark”

Herkomst – afsnit 1.1.1.b.

Herkomst dækker over oprindelseslandet.
Dansk produceret vin <u>skal</u> angives som en af følgende: ”Vin fra Danmark”, ”Produceret i Danmark” eller ”Produkt af Danmark”

BGB – afsnit 1.2.

Hvis vinen har status som beskyttet geografisk betegnelse, da skal dette angives, medmindre der anvendes en godkendt traditionel benævnelse.
De beskyttede geografiske betegnelser i Danmark er ”Bornhold”, ”Sjælland”, ”Jylland” og ”Fyn”.
Den traditionelle benævnelse, som kan erstatte udtrykket ”beskyttet geografisk betegnelse” er ”Regional vin”.
Betegnelserne for ”bedriften” må ikke angives på dansk produceret vin.
Hvis aftapningsvirksomhedens/producentens/importørens navn eller adresse består af eller indeholder en BGB, da skal navnet og adressen enten 1) anføres med typer, der er højst halvt så store som dem, der enten anvendes til BGB eller til betegnelsen af den pågældende kategori vinavlsprodukter, eller 2) anføres med en kode.
Sproget skal være identisk med de respektive godkendte udtryk.
Eksempel: Dansk BGB vin <u>skal</u> angives som en af følgende: ”vin med beskyttet geografisk betegnelse, [Bornholm/Sjælland/Jylland/Fyn]” eller ”Regional vin, [Bornholm/Sjælland/Jylland/Fyn]”

Aftapningsvirksomhed – afsnit 1.1.1.c.

Aftappes vinen i Danmark, da er den danske aftapningsvirksomhed ansvarlig for, at vinen overholder reglerne. Aftapningsvirksomheden er dog ikke ansvarlig, hvis denne alene foretager løntapning.
Vin skal mærkes med aftapningsvirksomhedens navn/firmanavn, adresse og medlemsstat (Danmark).
Eksempel: ”Aftappet af/Aftapningsvirksomhed: [navn/firmanavn], [postnummer/by], Danmark”

Importør (hvis vinen er importeret fra tredjeland) – afsnit 1.1.1.e

Skal kun angives hvis vinen er importeret fra tredjeland.
Importøren er ikke nødvendigvis den virksomhed som forhandler vinen i Danmark.
Vin importeret fra tredjelands skal mærkes med importørens navn/firmanavn, adresse og medlemsstat (Danmark).

Eksempel: ”*Importeret af/Importør: [navn/firmanavn], [postnummer/by], Danmark*”

Producenten (for mousserende vin) – afsnit 1.1.1.d.

For mousserende vin angives producenten i stedet for aftapningsvirksomheden.

Den mousserende vin skal angives med producentens navn/firmanavn, adresse og medlemsstat (Danmark).

Eksempel: ”*Produceret af/Producent: [navn/firmanavn], [postnummer/by], Danmark*”

Sukkerindhold (for mousserende vin) – afsnit 1.1.1.f.

Denne angivelse er obligatorisk for mousserende vin, men kan angives frivilligt for andre vinkategorier.

Eksempel: *brut natur/ekstra brut/ brut/ekstra tør/tør/sød*

Nominelt indhold – afsnit 1.1.1.g.

Sker efter samme regler som de generelle mærkningsregler for færdigpakkede fødevarer.

Angives i volumenenhederne liter, centiliter eller milliliter.

Eksempel: *750 ml*

Alkoholindhold – afsnit 1.1.1.h.

Alkoholindholdet skal angives med et interval på 0,5 %.

Angivelsen skal efterfølges af måleenheden ”% vol.”.

Angivelsen kan indledes med udtrykket ”virkeligt alkoholindhold”, ”alkoholindhold” eller forkortelsen ”alk.”.

Der er krav til størrelsen af skrifttype afhængigt af flaskevolumen.

Eksempel: *alkoholindhold 13,5 % vol.*

Allergene ingredienser – afsnit 1.1.1.i.

Vin skal mærkes med indhold af allergenerne sulfit, enzymet lysozym, der udvindes fra æg, casein (mælkeprotein) og albumin (ægprotein).

Oplysning om allergene ingredienser behøver ikke angives i samme synsfelt som de øvrige obligatoriske oplysninger.

Sulfit, som ikke er tilsat, men opstår i forbindelse med vinens gæring, skal ikke angives.

Eksempel: ”*indeholde sulfit*”, ”*indeholder sulfitter*”, ”*indeholder svovldioxid*”, ”*indeholder æg*”, ”*indeholder ægprotein*”, ”*indeholder ægprodukt*”, ”*indeholder ægalbumin*”, ”*indeholder mælk*”, ”*indeholder mælkeprotein*”, ”*indeholder mælkeprodukt*” eller ”*indeholder mælkecasein*”

Lotnummer – afsnit 1.1.1.j.

Lotmærkning kræves af hensyn til sporbarhed, og følger af fødevaremærkningsreglerne.

Lotmærkning behøver ikke angives i samme synsfelt som de øvrige obligatoriske oplysninger.

Eksempel: ”*L 151114*” (tappedato/produktionsdato)

Bilag 3. Sorter, der må angives i mærkning af dansk vin under ordningen ”druesort og årgang”

Acolon	Huxelrebe / Huxel	Pinot Noir / Spätburgunder
Auxerrois / Pinot Auxerois	Johanniter	Pinot Noir Précoce / Frühburgunder
Bacchus	Kerner	Pinotin
Baco Noir	Kernling	Pirosso
Baron	L'Acadie Blanc	Précose de Malingre
Bianca	Léon Millot / Kuhlmann 194-2	Reberger
Black Grollau	Lucy Kuhlmann	Regent
Bolero	Madeleine Angevine	Riesel
Cabernet Blanc	Madeleine Sylvaner	Riesling / Weisser Riesling
Cabernet Cantor	Malvasie	Rondo
Cabernet Carol	Maréchal Foch / Kuhlmann 194-2	Rotberger
Cabernet Cortis	Merzling	Sauvignon Blanc
Cabernet Noir	Monarch	Scheurebe
Castel	Muscaris	Schönburger
Chardonnay	Muscat Bleu	Sibera / GM-6495-3
Dunkelfelder	Muscat Ottonel	Siegerrebe/ Sieger
Ehrenbreitsteiner	Müller-Thurgau / Rivaner	Solaris
Felecia / Gf-84-27-285	Nero	Souvignier gris
Findling	Optima	Villaris
Gewürtztraminer	Orion	Zalas Perle/ Zalagyöngye
Goldriesling	Ortega	
Golubok	Phoenix / Phönix	
Grolleau/ Black Grolleau	Pinot Blanc / Weisburgunder	
Helios	Pinot Gris / Ruländer 3081	
Hibernal	Pinot Meunier	

Bilag 4. Obligatorisk oplysning om allergene ingredienser

Allergene ingrediens	Mærkning	Grænseværdi for angivelse	bemærkninger
Sulfitter	<p>”Indeholder” efterfulgt af én af følgende</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sulfit • Sulfitter • svovldioxid” 	<p>Skal angives når vinen indeholder mere end 10 mg/liter.</p> <p>Sulfit der ikke er tilsat som ingrediens, men som opstår i forbindelse med vinen gæring skal ikke mærkes.</p>	<p>Sulfitter tilsættes for at dræbe skadelige bakterier og konservere vinen, samt forhindre eftergæring, iltning (for rødvin) og brunning (for hvidvin).</p> <p>Men sulfitter opstår også naturligt i vin under gæring.</p>
Æg og mælkeprodukter	<p>”Indeholder” efterfulgt af én af følgende</p> <ul style="list-style-type: none"> • Æg • Ægprodukt • Æglysozym • Ægprotein • Ægalbumin <p>og/eller</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mælk • Mælkeprodukt • Mælkeprotein • Mælkecasein 	<p>Skal angives når vinen indeholder mere end 0,25 mg/liter i produktet.</p>	

